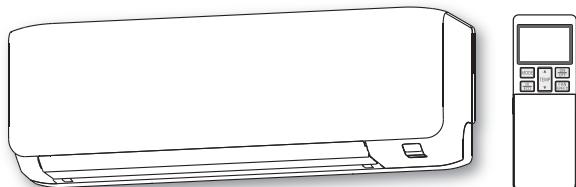


USER'S MANUAL

AIR-CONDITIONER



SRK15ZS-WF SRK20ZS-W
SRK20ZS-WF SRK25ZS-W
SRK25ZS-WF SRK35ZS-W
SRK35ZS-WF SRK50ZS-W
SRK50ZS-WF

SRK15ZS-WFB
SRK20ZS-WFB
SRK25ZS-WFB
SRK35ZS-WFB
SRK50ZS-WFB

SRK15ZS-WFT
SRK20ZS-WFT
SRK25ZS-WFT
SRK35ZS-WFT
SRK50ZS-WFT

BRUGERVEJLEDNING DANSK

KLIMAANLÆG

BRUKSANVISNING NORSK

KLIMAANLEGG

KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJA SUOMI

ILMASTOINTILAITE

ANVÄNDARHANDBOK SVENSKA

LUFTVÄRMEPUMP

- * -WF-, -WFB- og -WFT-serien er modeller med trådløst LAN indbygget.
- * -WF-, -WFB- og -WFT-serien er modeller med innebygd trådløst LAN.
- * -WF, -WFB, ja -WFT -sarjat ovat kiinteitä langaton LAN -malleja.
- * -WF, -WFB, och -WFT-serierna är modeller med inbyggt trådlöst LAN.

CE EAC

Tak fordi du købte et produkt fra MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD. Klimaanlæg. For at få mest muligt ud af dit klimaanlæg skal du læse og følge denne brugervejledning grundigt, før du anvender anlægget. Når du har læst den, skal du gemme vejledningen et sikkert sted og konsultere sektionerne med driftsinformation efter behov eller i tilfælde af uregelmæssigheder.



Dit klimaanlæg er markeret med dette symbol. Det betyder, at elektrisk og elektronisk affald (WEEE som i direktiv 2012/19/EU) ikke må bortslettes med almindeligt husholdningsaffald. Dit klimaanlæg skal behandles på et autoriseret behandlingssted til genbrug, genanvendelse og genindvinding og må ikke bortslettes med husholdningsaffald. Kontakt venligst installatøren eller de lokale myndigheder for at få mere information.



Dette symbol trykt på batterierne på dit klimaanlæg er information til slutbrugere i henhold til EU-direktiv 2006/66/EC artikel 20, bilag 2. Når de ikke kan anvendes mere, skal batterier bortslettes adskilt fra almindeligt husholdningsaffald. Hvis der er trykt et kemisk symbol under symbolet vist ovenfor, betyder dette kemiske symbol, at batterierne indeholder et tungmetal i en vis koncentration. Dette angives som følger: Hg: kviksolv (0,0005 %), Cd: cadmium (0,002 %), Pb: bly (0,004 %). Bortskaft venligst batterier korrekt ved din lokale affaldsindsamling eller genbrugsstation.

DANSK

Lydtrykniveau fra indendørs- og udendørsenhederne er under 70 dB(A).

Indhold

Sikkerhedsforanstaltninger	2	ON TIMER + OFF TIMER funktion	20
Tips til effektiv drift.....	7	ALLERGEN KONTROL funktion	20
Navn på hver del og dens funktion.....	8	WEEKLY TIMER funktion	21
Fjernbetjening.....	10	EKSTRA STÆRK/ENERGIBESPARENDE-tilstand	25
Driftsfejl med fjernbetjeningen	10	NIGHT SETBACK (10 °C funktion).....	26
Midlertidig driftshandling	10	Stille drift (støjsvag)	26
Installation af to klimaanlæg i samme rum ...	11	MENU funktion	
Børnesikring	11	Indstilling af trådløs LAN-forbindelse	27
Indstilling af luftflow	12	Indstilling af lysstyrken på displayet.....	27
Drifts- og displaysektion til fjernbetjening	13	SELVRENSNINGS funktion	28
Indstilling af aktuel tid	14	Ventilatorkontrol i opvarmningstermo - FRA	29
AUTO-mode	14	PRESET funktion	30
Temperaturregulering under AUTO funktion....	15	Indstilling af trådløs LAN-kommunikation ...	31
VENTILATORHASTIGHED	15	Initialisering af trådløs LAN-grænseflade ...	31
KØLE-/VARME-/AFFUGTNINGS-/VENTILATORFUNKTION	16	Vedligeholdelse	32
Driftstemperaturområde for klimaanlæg	16	Korrekt installation	34
Egenskaber ved VARME-drift.....	16	Fejlfinding	34
Indstilling af luftflow-retning	17	Bemærk	34
3D AUTO funktion.....	17	Kontakt din forhandler	36
SLEEP TIMER funktion	18	Automatisk genstart.....	36
OFF TIMER funktion.....	18	Om adskillige klimaanlæg.....	36
ON TIMER funktion	19	Selvdiagnose	37
SLEEP TIMER + ON TIMER funktion.....	19		

Sikkerhedsforanstaltninger

- Inden du begynder at bruge systemet, skal du læse disse sikkerhedsforanstaltninger omhyggeligt for at sikre korrekt drift af systemet.
- Når du har læst denne brugervejledning, skal du opbevare den sikkert. Hvis en anden tager over som bruger, skal du sørge for, at vejledningen også gives videre til den nye bruger.

⚠ ADVARSEL	Angiver en potentiel farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i alvorlige konsekvenser såsom død eller alvorlig personskade.
⚠ FORSIGTIG	Angiver en potentiel farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i personskade eller skade på ejendom.

Overhold disse forholdsregler med stor omhu, da de er afgørende for din sikkerhed.

- Denne enhed er designet til 2 typer af kølemedler (R32 eller R410A). Se en mærkat på udendørsenheden for at tjekke kølemiddelinformation.
- Symboler, der vises ofte i teksten, har følgende betydning:

	Strengt forbudt		Overhold instruktioner med stor omhu		Giv ordentlig jordforbindelse
--	------------------------	--	---	--	--------------------------------------

	Brugervejledningen bør læses omhyggeligt.		Servicepersonale bør håndtere dette udstyr ved at jævnføre installationsvejledningen.
	Der medfølger oplysninger i brugervejledningen og/eller installationsvejledningen.		

■ Følgende foranstaltning er kun for R32.

	Dette udstyr bruger brændbare kølemedler. Hvis kølemedlet lækker ved en ekstern antændelseskilde, kan det antændes.
--	--

⚠ ADVARSEL

- Streng overholdelse af lokal lovgivning skal følges ved bortskaffelse af apparatet.
 - Brug ikke metoder til at øge afrmningsprocessen eller til at rengøre udover dem, som producenten anbefaler.
 - Apparatet skal opbevares i et rum uden antændelseskilder, som kører uafbrudt (eksempelvis åben ild, tændt gasapparat eller elvarmeapparat i drift).
 - Må ikke gennemhulles eller brændes.
 - Vær klar over, at kølemedler ikke nødvendigvis kan lugtes.
 - Apparatet bør opbevares i et godt ventileret område, hvor rummets størrelse svarer til arealet specificeret til drift.
 - Personale til service skal have nationale kvalifikationer eller andre, relevante kvalifikationer.
 - Indendørsenheden skal opbevares i et rum med et areal på mindst 4,0 m² *
- *Denne værdi er for et single split system. I tilfælde af multisystem jævnføres installationsarket for udendørsenheden.

■ Sikkerhedsforanstaltninger

■ FORHOLDSREGLER VED INSTALLATION

⚠ ADVARSEL



- Systemet er beregnet til husholdnings- og privat brug.

Hvis det bruges i hårde miljøer, såsom på en arbejdsplads, kan udstyret fungere dårligt.



- Systemet skal installeres af forhandleren eller en kvalificeret installatør.

Det er ikke tilrådeligt at installere systemet selv, da fejlhåndtering kan forårsage lækage af vand, elektrisk stød eller brand.

⚠ FORSIGTIG



- Anlægget må ikke installeres, hvor der kan løkke brændbar gas.

Gasudslip kan forårsage brand.



- Sørg for, at en fejlstrømsafbryder er installeret.

Hvis du ikke installerer en fejlstrømsafbryder, kan du få elektrisk stød.

- Sørg for at installere afløbsslangen ordentligt, så alt vandet drænes.

Forkert installation kan føre til, at vandet drypper ind i rummet, hvilket resulterer i våde møbler.



- Sørg for, at systemet er korrekt jordet.

Jordledningen må aldrig forbindes til et gasrør, vandrør, en lynafleder eller en telefonjordledning. Ukorrekt montering af jordledningen kan forårsage elektrisk stød.

Dette produkt indeholder fluorholdige drivhusgasser.

- Luft ikke R32 i atmosfæren: R32 er en fluorholdig drivhusgas med et globalt opvarmningspotentiale (GWP) = 675.
- Luft ikke R410A i atmosfæren: R410A er en fluorholdig drivhusgas med et globalt opvarmningspotentiale (GWP) = 2088.

Der henvises til et mærkat på udendørsenheden for vægten af fluorholdig drivhusgas og CO₂-ækvivalent.

■ FORHOLDSREGLER VED DRIFT

⚠ ADVARSEL

	<ul style="list-style-type: none">• Børn må ikke lege med klimaanlægget.• Udsæt ikke dig selv for den afkølede luft i en længere periode. Dette kan påvirke din fysiske tilstand og forårsage sundhedsproblemer.	<ul style="list-style-type: none">• Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.• Stik ikke noget ind i luftblæseren. Dette kan forårsage skade, da den interne ventilator roterer ved høj hastighed.
	<ul style="list-style-type: none">• Dette klimaanlæg kan bruges af børn fra 8 år og derover og personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne eller med manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af anlægget på en sikker måde og forstår de farer, der er involveret.• Opbevar altid fjernbetjeningen ude af børns rækkevidde. Hvis dette ikke overholdes, kan det medføre, at batteriene bliver slugt eller andre ulykker.	

⚠ FORSIGTIG

	<ul style="list-style-type: none">• Brug kun godkendte sikringer. Brug af stål eller kobbertråd i stedet for en godkendt sikring er strengt forbudt, da det kan forårsage systemsvigt eller brand.• Brug aldrig kontakterne med våde hænder. Det kan resultere i elektrisk stød.• Sving ikke fra indendørsenheden. Hvis indendørsenheden falder ned, kan du komme til skade.• Anbring ikke brandfarligt insekticid eller spraymaling i nærheden af klimaanlægget, og spray heller ikke direkte på systemet. Dette kan resultere i brand.• Udsæt ikke apparater med forbrændingsmotorer direkte for klimaanlæggets luftflow. Apparatet med forbrændingsmotor vil muligvis fungere forkert.• Vask ikke klimaanlægget med vand. Det kan resultere i elektrisk stød. Anvendelse af en højtryksrenser kan beskadige aluminiumslamellerne, hvilket resulterer i formindsket ydeevne.	<ul style="list-style-type: none">• Må ikke anvendes til konservering af fødevarer, planter eller dyr, præcisionenheder eller kunstværker. Systemet er kun beregnet til brug i almindelige indendørsrum. Enhver anden brug af systemet kan beskadige kvaliteten af fødevarer mv.• Placer ikke noget, der indeholder vand, som f.eks. vaser, oven på enheden. Vand, der kommer ind i enheden, kan beskadige isoleringen og dermed forårsage elektrisk stød.• Installer ikke klimaanlægget, hvor luftflowets retning er rettet direkte mod planter eller dyr. Dette vil skade deres helbred.• Undgå at træde/sidde på enheden eller lægge noget på den. Hvis enheden falder ned eller ting falder ned fra den, kan der forekomme personskade.• Efter en lang periode med brug skal du kontrollere enhedens støttestruktur regelmæssigt. Hvis du ikke reparerer eventuelle skader med det samme, kan enheden falde ned og forårsage personskade.
--	---	--

⚠ FORSIGTIG

	<ul style="list-style-type: none"> • Rør ikke ved aluminiumsslamellerne på varmeveksleren. Det kan resultere i skader. • Placer ikke elektriske husholdningsapparater eller husholdningsartikler neden under indendørs- eller udendørsenhederne. Kondens, der drypper fra enheden, kan plette objekter og forårsage ulykker eller elektrisk stød. • Anvend ikke systemet uden luftfilteret. Dette kan forårsage funktionsfejl i systemet som følge af tilstopning af varmeveksleren. 	<ul style="list-style-type: none"> • Sluk ikke for strømkilden umiddelbart efter standsning af driften. Vent mindst 5 minutter, ellers er der en risiko for vandlækage eller nedbrud. • Styr ikke systemet med hovedafbryderen. Dette kan forårsage brand eller vandlækage. Desuden kan ventilatoren starte uventet, hvilket kan forårsage personskade. • Hæld ikke væske ind i enheden, og sæt ikke vandbeholdere på enheden. Vand, der kommer ind i enheden, kan beskadige isoleringen og dermed forårsage elektrisk stød.
	<ul style="list-style-type: none"> • Hvis du driver klimaanlægget sammen med et forbrændingsapparat, skal du jævnligt ventilere den indendørs luft. Utilstrækkelig ventilation kan medføre ulykker på grund af iltmangel. • Stå sikkert på en trappestige eller et andet stabilt objekt ved fjernelse af indløbspanel og filtre. Hvis dette ikke overholdes, kan det medføre skade, ved at ustabile objekter vælter. • Når du rengør klimaanlægget, skal du stoppe enheden og slukke for strømmen. Åbn aldrig panelet, mens den interne ventilator roterer. • Placer ikke genstande nær udendørsenheden og sør for, at der ikke samles blade omkring enheden. Hvis der er objekter eller blade omkring udendørsenheden, kan små dyr komme ind og i kontakt med elektriske dele og dermed forårsage sammenbrud, røg eller brand. 	<ul style="list-style-type: none"> • Kontakt din forhandler for at rengøre inde i indendørsenheden. Forsøg ikke at gøre det selv. Anvendelse af et ikke-godkendt rengøringsmiddel eller en forkert vaskemetode kan beskadige enhedens plastkomponenter og forårsage utætheder. Skade, røg eller brand også forekomme, hvis rengøringsmidler kommer i kontakt med elektriske dele eller enhedens motor. • Stop enheden og sluk for strømmen, hvis du hører torden, eller der er fare for lynnedslag. Dette kan beskadige enheden. • Hvis strømkablet bliver beskadiget, skal du kontakte din forhandler eller en autoriseret installatør. Hvis det ikke erstattes, kan det forårsage systemsvigt eller brand.

■ Sikkerhedsforanstaltninger

■ FORHOLDSREGLER I FORBINDELSE MED TRÅDLØST LAN

ADVARSEL



- **Slå ikke trådløs LAN-kommunikation TIL nær udstyr med automatisk kontrol som f.eks. en automatisk dør eller brandalarmenhed.**
Det kan forårsage et uheld på grund af fejlfunktion i udstyret.
- **Slå ikke trådløs LAN-kommunikation TIL på et hospital osv., hvor brugen af trådløse enheder er forbudt.**
Det kan forårsage fejlfunktion i medicinsk udstyr på grund af en trådløs enhed.
- **Slå ikke trådløs LAN-kommunikation TIL nær en person med en pacemaker eller en planteret defibrillator.**
Det kan forårsage fejlfunktion i en medicinsk enhed.

FORSIGTIG



- **Slå ikke trådløs LAN-kommunikation TIL nær en anden trådløs enhed, mikrobølgeovn, trådløs telefon, faxmaskine osv.**
Det kan forårsage fejlfunktion i den trådløse enhed.
- **Når klimaanlægget betjenes udefra, skal statussen for enheden, dens periferi og personer i rummet bekræftes på forhånd.**
Det kan forårsage skade på din helbred, kontaminering af husholdningsartikler eller have negativ effekt på dyr.
- **Hvis nogen befinner sig i rummet, skal vedkommende underrettes om, at klimaanlægget er ved at blive betjent udefra.**
Det kan forårsage skade på dit helbred.



- **Kontrollér driftsstatussen regelmæssigt.**
Pludselige ændringer i indendørs/udendørs temperatur kan forstyrre dit helbred.

■ FORHOLDSREGLER VED FLYTNING ELLER REPARATION

⚠ ADVARSEL	
	<ul style="list-style-type: none">Udfør ikke reparationer eller modifikationer selv. Kontakt forhandleren, hvis enheden skal repareres. Hvis du reparerer eller ændrer enheden, kan det medføre vandlækage, elektrisk stød eller brand.
	<ul style="list-style-type: none">Kontakt din forhandler for reparation. Forkert reparation kan medføre elektrisk stød, brand mv.I tilfælde af at klimaanlægget skal flyttes, skal du kontakte din forhandler eller en kvalificeret installatør. Monteringsfejl kan forårsage vandlækage, elektrisk stød, brand mv.Hvis du bemærker noget unormalt (lugten af brand/røg, o.l.), skal du stoppe systemet, slukke for strømmen og kontakte forhandleren. Fortsat brug af systemet under unormale omstændigheder kan resultere i fejlfunktion, elektrisk stød, brand osv.Hvis klimaanlægget ikke køler eller opvarmer rummet, kan der være en kølemiddellækage. Kontakt din forhandler. Hvis der skal tilføjes kølemiddel, skal du kontakte din forhandler for ordentlig vejledning. Hvis kølemidlet kommer i kontakt med den nøgne hud, kan det forårsage hudskade. Hvis der inhaleres for meget kølegas, kan det medføre forringelse af nervefunktion med f.eks. svimmelhed og hovedpine eller forringelse af hjertefunktionen med f.eks. uregelmæssig hjerterytme og midlertidig hjertebanken. Hvis der uventet siver kølemiddel fra enheden hen på en varmeblæser, et komfur, en kogeplade eller en anden varmekilde, kan der genereres skadelige gasser.

Tips til effektiv drift

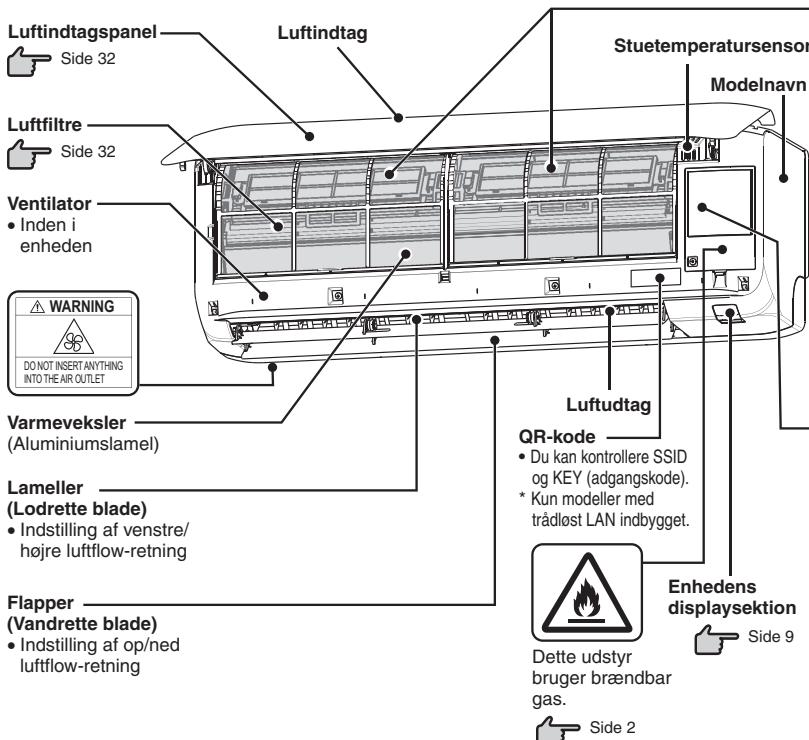
- Vær opmærksom på følgende for den mest økonomiske og optimale brug af enheden.

- Indstilling af en passende rumtemperatur.**
For høje eller for lave temperaturer er ikke godt for dit helbred og er også spild af elektricitet.
- Rens filtrene hyppigt.**
Tilstoppede filtre kan blokere luftflowet og forårsage mindre effektiv drift.
- Undgå direkte sollys og træk.**
Undgå direkte sollys ved at trække gardiner eller persienerne for under drift. Hold vinduer og døre lukket, undtagen under ventilation.
- Juster luftflowets retning korrekt.**
Juster op/ned og venstre/højre luftflow for at sikre en konstant rumtemperatur.
- Brug kun enheden, når det er nødvendigt.**
Brug timeren, for kun at bruge enheden, når det er nødvendigt.
- Hold varmekilder væk ved køling.**
Hold så vidt muligt varmekilder ude af rummet.

 Side 32

Navn på hver del og dens funktion

INDENDØRSENHED



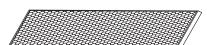
Luftrensningsfilter

- Allergenfilter (lys orange)



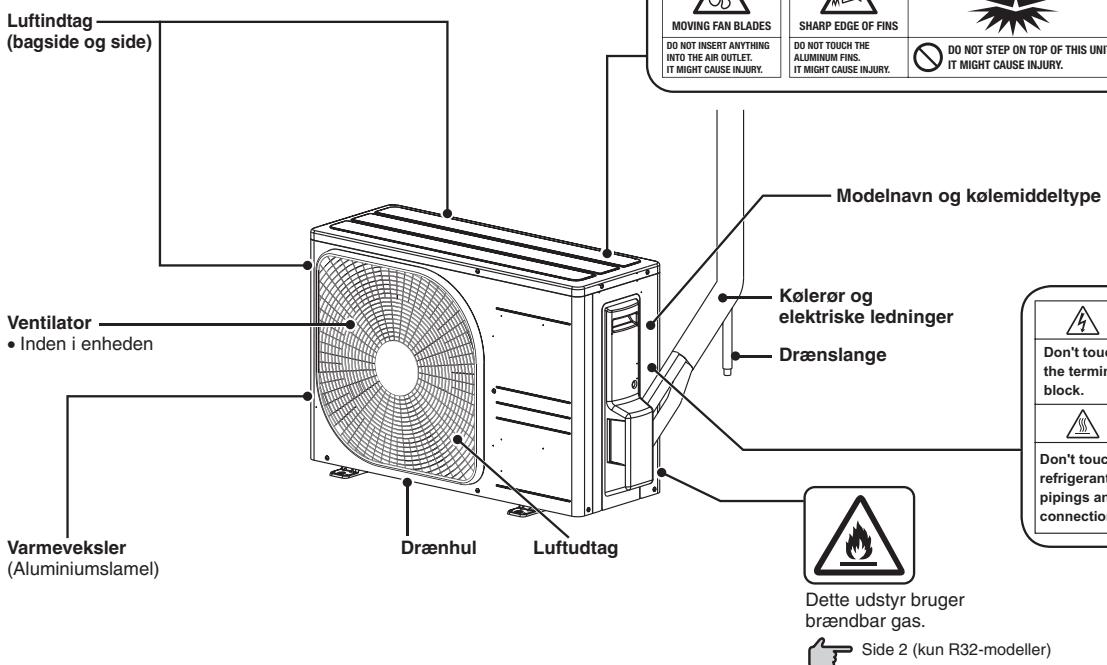
Filterholder

- Fotokatalytisk, vaskbart, deodoriserende filter (orange)



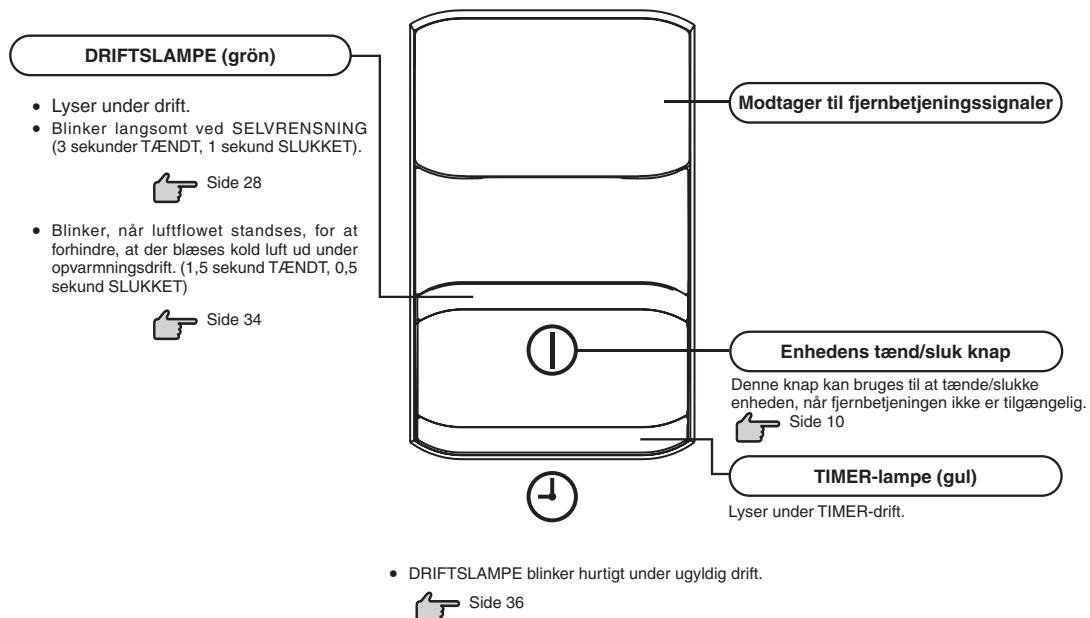
Filterholder

UDENDØRSENHED

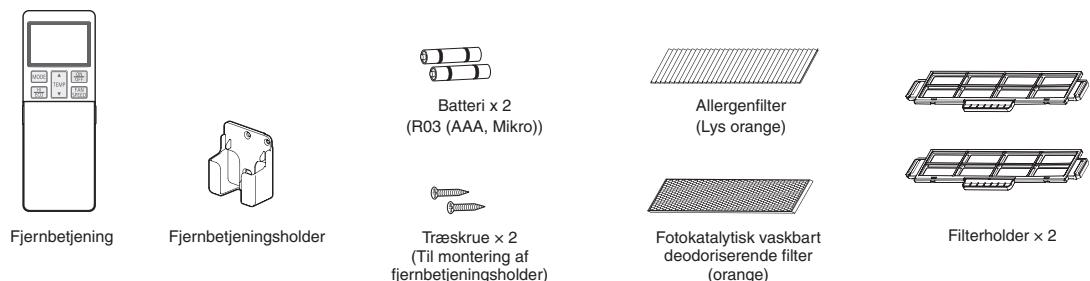


Navn på hver del og dens funktion

Enhedens displaysektion



Tilbehør



BEMÆRK

Lyd til fjernbetjening

Der høres en lyd (bip-bip), når den forudindstillede temperatur indstilles til 24°C eller AUTO funktion vælges eller automatisk luftflow vælges (undtagen driftstilstand FAN (BLÆSER)).

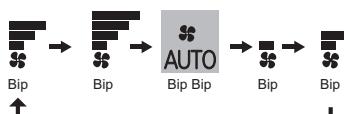
Der høres en lyd (bip), når

klimaanlægget slukkes ved at trykke på ON/OFF knappen (bortset fra SELVRENSNINGS-tilstand).

Summerlyd (pip-pip) produceres ved

Indstilling af trådløs LAN-forbindelse,
Indstilling af trådløs LAN-kommunikation.

Indstilling af luftflow



Forudindstillet temperatur

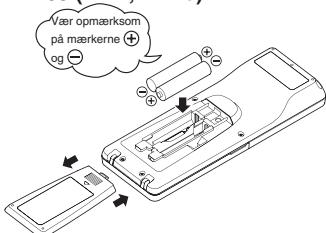


Fjernbetjening

Isætning af batterier

1 Træk dækslet ud.

2 Isæt nye batterier. R03 (AAA, Mikro) x 2



3 Luk dækslet.

4 Tryk på ACL-afbryderen med spidsen af en kuglepen.

- Indstil det aktuelle klokkeslæt.
 Side 14 Indstilling af aktuel tid Trin 2

BEMÆRK

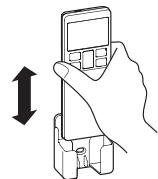
- Anvend ikke gamle og nye batterier sammen.
- Fjern batterierne, hvis fjernbetjeningen ikke bruges i en længere periode.
- Den anbefalede effektive periode for et batteri i overensstemmelse med JIS eller IEC er 6 til 12 måneder ved normalt brug. Hvis de anvendes længere, eller når der anvendes et uspecifieret batteri, kan der løkke væske fra batteriet, hvilket kan resultere i funktionsfejl i fjernbetjeningen.
- Den anbefalede effektive periode er trykt på batteriet. Dette kan være kortere på grund af fremstillingstidspunktet for enheden. Dog kan batteriet stadig være i brugbar stand efter udløbet af den nominelle levetid.

- Når displayet viser en unormal tilstand, tryk på ACL-afbryderen med spidsen af en kuglepen.

Anvendelse af fjernbetjeningsholderen

Fjernbetjeningen kan fastgøres til en væg eller sojle ved at bruge fjernbetjeningsholderen. Før montering af fjernbetjeningen skal du kontrollere, at klimaanlægget modtager signalerne korrekt.

Til montering eller afmontering af fjernbetjeningen skal du flytte den op eller ned i holderen.



De følgende eksempler viser brugte batterier. Udskift batterierne med nye batterier.

- Modtagelsesbip udsendes ikke, når et signal transmitteres.
- Display forsvinder.

Advarsel for fjernbetjening

🚫 Strengt forbudt

- | | | |
|--|---|--|
| • Anbring ikke fjernbetjeningen i nærheden af steder med høje temperaturer, som fx el-tæpper eller komfurer. | • Efterlad ikke fjernbetjeningen utsat for direkte sollys eller andet stærkt lys. | • Tab ikke fjernbetjeningen. Håndter den med omhu. |
| • Placer ikke nogen forhindringer mellem fjernbetjeningen og enheden. | • Undgå at spilde væske på fjernbetjeningen. | • Anbring ikke tunge genstande på fjernbetjeningen, og træd ikke på den. |

Driftsfejl med fjernbetjeningen

- Er batterierne ved at løbe tør?
 "Indstilling af batterier" ovenstående.
Udskift batterierne med nye, og prøv igen.
- Hvis driften mislykkes, kan du betjene enheden ved at køre en midlertidig driftshandling.
 Se "Midlertidig driftshandling" forneden.
Kontakt din forhandler for at få fjernbetjeningen kontrolleret.

Midlertidig driftshandling

- Enhedens ON/OFF knap aktiverer ON/OFF midlertidigt, når fjernbetjeningen ikke anvendes.

Driftsprogram

- DRIFTSTILSTAND : AUTO
- VENTILATORHASTIGHED : AUTO
- LUFTFLOW : AUTO

- Drift starter ved at trykke på enhedens ON/OFF knap; den stopper, hvis du trykker på knappen igen.



BEMÆRK

- Hold ikke enhedens ON/OFF knap nede i 5 sekunder eller mere.
(At holde den nede i 5 sekunder eller mere starter den tvungne kølehandling, som anvendes under servicering eller ved flytning af klimaanlægget.)

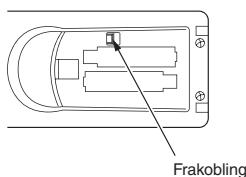
Installation af to klimaanlæg i samme rum

■ Når to klimaanlæg installeres i det samme rum, skal denne indstilling anvendes, hvis de to klimaanlæg ikke betjenes med den samme fjernbetjening. Indstil fjernbetjeningen og indendørsenheden.

Indstilling af fjernbetjeningen

1 Fjern dækslet, og tag batterierne ud.

2 Afbryd koblingslinjen ved siden af batteriet med en bidetang.



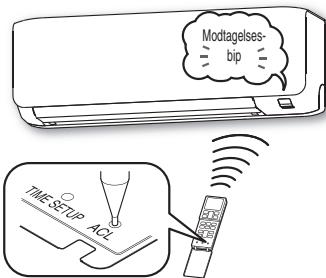
3 Isæt batterier.
Luk dækslet.

Indstilling af indendørsenheden

1 Sluk for strømkilden, og tænd igen efter 1 minut.

2 Ret fjernbetjeningen (der blev indstillet ifølge fremgangsmåden beskrevet til venstre) mod indendørsenheden, og send et signal ved at trykke på ACL-kontakten på fjernbetjeningen.

Da signalet sendes ca. 6 sekunder efter tryk på ACL-kontakten, skal du pege fjernbetjeningen mod indendørsenheden i et stykke tid.

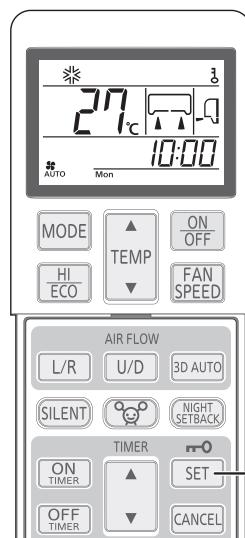


3 Kontroller, at modtagelseslyden "bip" udsendes fra indendørsenheden.

Ved afslutningen af indstillingen udsender indendørsenheden en bip-lyd. (Hvis der ikke udsendes nogen lyd, skal du starte forfra med indstillingen.)

Børnesikring

■ Denne funktion låser fjernbetjeningen for at forhindre betjeningsfejl.



1 Tryk på knappen SET i 3 sekunder eller mere.

lys vises. Når børnesikring er indstillet, kan kun ON/OFF knappen betjenes.

Annulling

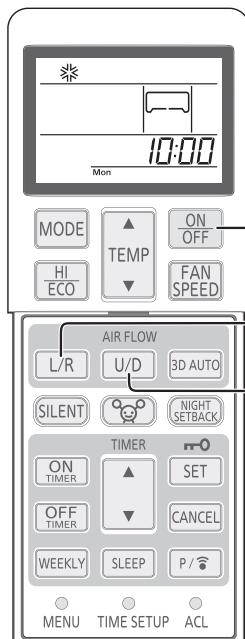
Sluk lyset lys ved at trykke på knappen SET i 3 sekunder eller mere.

BEMÆRK

- Mens børnesikring er indstillet, kan indstillinger for driftstilstand, temperatur, ventilatorhastighed og luftstrømsretning ikke ændres. For at ændre indstillingerne skal du nulstille børnesikring.
- Børnesikring fungerer ikke under ALLERGEN KONTROL.

Indstilling af luftflow

■ Tag klimaanlæggets placering i betragtning, og juster venstre/højre-luftflowets rækkevidde for at maksimere driften.



1,4

2,3
2

1

Hvis klimaanlægget kører, skal du trykke på ON/OFF knappen for at stoppe det.

Indstillingen af luftflowets rækkevidde kan ikke foretages, mens enheden kører.

2

Tryk på AIR FLOW knappen U/D (up/down (op/ned)) og AIR FLOW knappen L/R (left/right (venstre/højre)) på samme tid i 5 sekunder eller mere.

Indstillingsdisplayet for luftflow vises.

3

Indstilling af luftflow.

Tryk på AIR FLOW knappen L/R (venstre/højre), og juster til den ønskede placering.

Hver gang der trykkes på AIR FLOW L/R (venstre/højre), tændes displayet i denne rækkefølge:



4

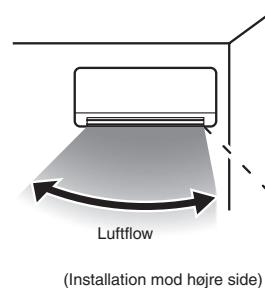
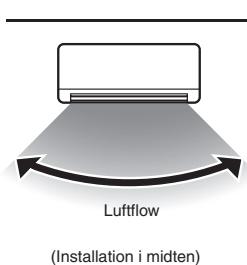
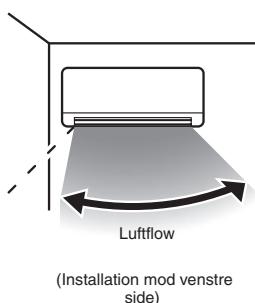
Tryk på ON/OFF knappen.

Klimaanlæggets luftflow er indstillet.

Tryk inden for 60 sekunder efter indstilling af luftflowet (mens luftflowets indstillingsdisplay lyser).

Klimaanlæggets placering og luftflow

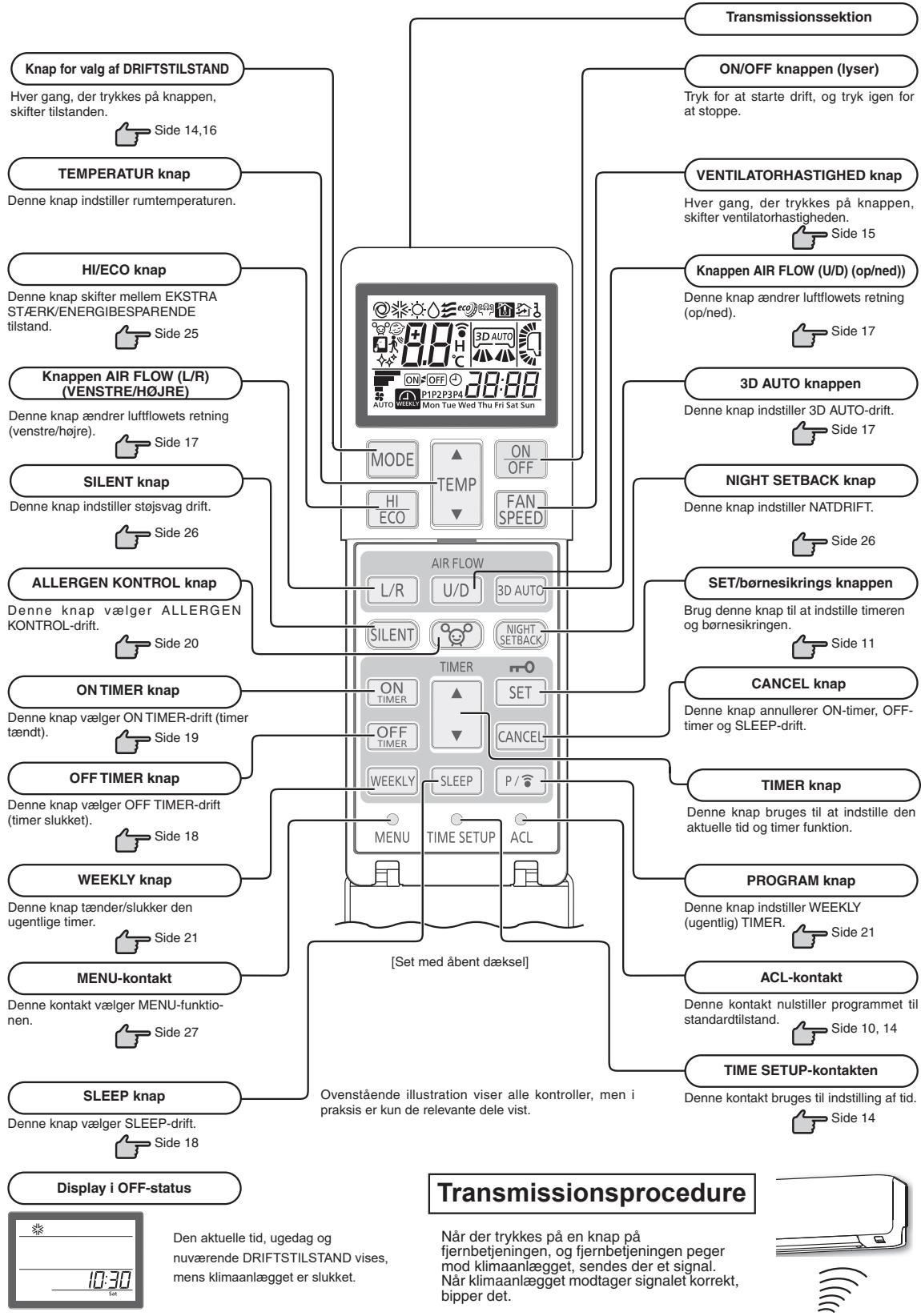
Nedenstående diagram angiver luftflow i henhold til klimaanlæggets placering. Tag hensyn til rummets opdeling, og indstil luftflowet for at maksimere klimaanlæggets ydeevne.



BEMÆRK

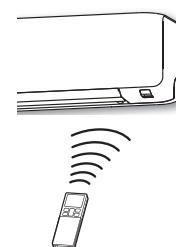
- Når luftflowet er konfigureret, gemmes indstillingen i klimaanlægget, selv hvis strømforsyningen slukkes. For at ændre luftflow-indstillingen skal du genindstille med fjernbetjeningen.
- Under drift kan luftflowet ikke indstilles.
- Hvis klimaanlægget er monteret inden for 50 cm fra sidevæggen, anbefales det at skifte luftflow til "Installation mod højre side" eller "Installation mod venstre side".

Drifts- og displaysektion til fjernbetjening



Transmissionsprocedure

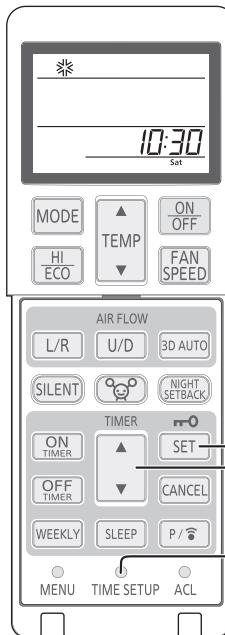
Når der trykkes på en knap på fjernbetjeningen, og fjernbetjeningen peger mod klimaanlægget, sendes der et signal. Når klimaanlægget modtager signalet korrekt, bipper det.



Indstilling af aktuel tid

- Når du sætter batterierne i, indstilles det aktuelle tidspunkt automatisk til tidsindstillingsfunktion. "Mon" (mandag) og 13:00 vises som den aktuelle tid. Indstil korrekt ugedag og tidspunkt.

Eksempel: Indstil til "Sat" (lørdag) 10:30.



3,5
2,4
1

1

Tryk på TIME SETUP-kontakten.

Tryk med spidsen af en kuglepen el. lign.
Ugedagen i displayet blinker, så du kan indstille den.

2

Tryk på knappen "▲ eller ▼ (TIMER)".

(Indstil til "Sat" (lør)).

3

Tryk på SET knappen.

Displayet med ugedage skifter fra blinkende til konstant, indstillingen af ugedag er afsluttet, og tidspunkt blinker.
Sørg for at trykke på knappen inden for 60 sekunder fra den sidste handling i trin 2, ellers bliver ugedagen ikke indstillet.

4

Tryk på knappen "▲ eller ▼ (TIMER)".

(Indstil til 10:30)

5

Tryk på SET knappen.

Tidsdisplayet ændres fra blinkende til konstant, og indstillingen er færdig.
Sørg for at trykke på knappen inden for 60 sekunder fra den sidste handling i trin 4, ellers bliver klokkeslættet ikke indstillet.

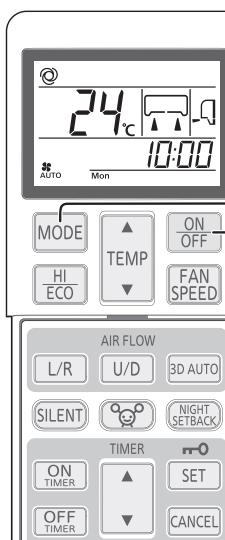
BEMÆRK

- Timer-drift er baseret på urets indstilling, så det skal indstilles korrekt.
- Fjernbetjeningsdata bliver nulstillet, når klokkeslættet indstilles.
- Når batteriet i fjernbetjeningen udskiftes, eller der trykkes på

ACL-kontakten, indstilles fjernbetjeningen til den oprindelige tilstand. Da WEEKLY TIMER-programmet ikke indstilles i den oprindelige tilstand, skal du indstille programmet ifølge indstilingsproceduren.

AUTO-mode

- Vælger automatisk driftstilstand (KØLE, VARME) afhængigt af rumtemperaturen, når den er tændt.



1
2

1

Tryk på MODE knappen.

Tilstanden skifter hver gang, der trykkes på knappen.
Indstil til ☺.

2

Tryk på ON/OFF knappen.

For at stoppe: Tryk på ON/OFF knappen.

BEMÆRK

- Hvis der ikke blæser luft ud under drift.

Side 34

- Hvis du ikke vil have, at AUTO-programmet er tændt, skal du skifte til KØLE, VARME eller VENTILATION i stedet for AUTO.

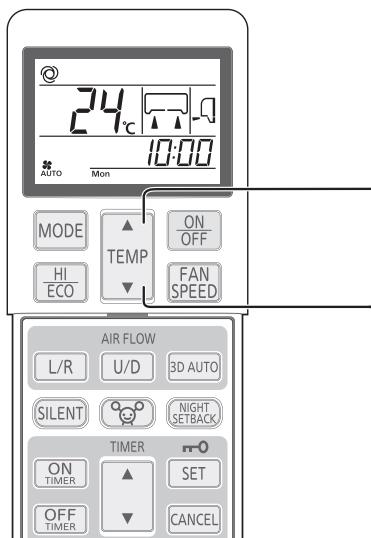
Side 16

- Procedure for indstilling af luftflow-retning.

Side 17

Temperaturregulering under AUTO funktion

- Standardforudindstillingens temperatur under AUTO funktion er 24 °C i både køle- og varmefunktion. Imidlertid kan den justeres (min. 18 °C, maks. 30 °C) ved at bruge ▲ knappen eller ▼ knappen.



1

Tryk på knappen “▲ eller ▼ (TEMP)”.

Når det er lidt koldt

Tryk på knappen ▲.

- Hver gang, der trykkes på knappen ▲, sker omstillingen i følgende rækkefølge
18 → 19 → 23 → 24 → 25 → 30.

Når 30 er angivet, selv om der trykkes på knappen ▲, skifter indikatoren ikke.

Når det er lidt varmt

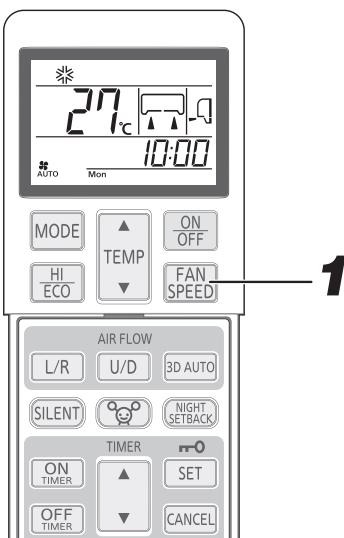
Tryk på knappen ▼.

- Hver gang, der trykkes på knappen ▼, sker omstillingen i følgende rækkefølge
30 → 29 → 25 → 24 → 23 → 18.

Når 18 er angivet, selv om der trykkes på knappen ▼, skifter indikatoren ikke.

VENTILATORHASTIGHED

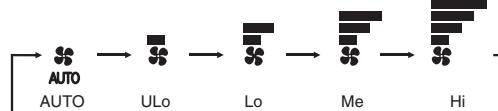
- VENTILATORHASTIGHED kan indstilles med undtagelse af tilstanden DRY (TØR).



1

Tryk på VENTILATORHASTIGHED knappen.

Hver gang, der trykkes på knappen, skifter ventilatorhastigheden.

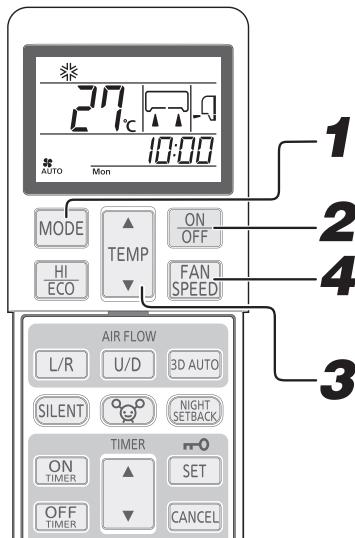


Driftskapacitet er det valgt	VENTILATORHASTIGHED
Indstilles automatisk af mikrocomputer	AUTO
Stille drift (støjsvag)	ULo
Energibesparende drift	Lo
Standarddrift	Me
Kraftfuld drift med høj kapacitet	Hi

BEMÆRK

- Når VENTILATORHASTIGHED ændres fra Hi til Lo eller ULo, kan lyden af kølemiddel høres.
- Hvis tilstanden KØLE anvendes, og udendørstemperaturen er lav, kan VENTILATORHASTIGHED ændres automatisk for at beskytte klimaanlægget.

KØLE-/VARME-/AFFUGTNINGS-/VENTILATORFUNKTION



Procedure for indstilling af luftflow-retning Side 17

BEMÆRK

- Hvis der ikke blæser luft ud under opvarmning.
 Side 34
- Driftstilstanden kan også indstilles eller ændres, når klimaanlægget ikke er i drift.

1

Tryk på MODE knappen.

Indstil til en ønsket tilstand.

*(KØLE), Ⓜ(VARME), Ⓛ(AFFUGTNING), Ⓝ(VENTILATOR)

2

Tryk på ON/OFF knappen.

3

Tryk på TEMP knappen.

Tryk på ▲ eller ▼ for den ønskede temperatur.

Anbefaling

KØLE	VARME	AFFUGTNING	VENTILATOR
26 °C - 28 °C	22 °C - 24 °C	24 °C - 26 °C	—

4

Tryk på VENTILATORHASTIGHED knappen.

Indstil ventilatorhastigheden som ønsket.

Ventilatorhastigheden kan ikke indstilles under affugtningsdrift.

For at stoppe: Tryk på ON/OFF knappen.

Driftstemperaturområde for klimaanlæg

- Brug inden for følgende operationelle område. Anvendelse uden for dette område kan resultere i, at beskyttelsesanordningerne aktiveres og hvilket forhindrer enheden i at fungere.

	KØLE-drift	VARME-drift
Udetemperatur	Ca. -15 til 46 °C	Ca. -15 til 24 °C
Indetemperatur	Ca. 18 til 32 °C	Ca. 10 til 30 °C
Fugtighed inde	Under ca. 80 % Langtidsbrug af enheden med en luftfugtighed på over 80 % kan resultere i kondens på indendørsenhedens overflade, hvilket fører til vand dråber.	

Egenskaber ved VARME-drift

VARME-driftens mekanisme og kapacitet

- Enheden trækker varme fra den kolde udeluft og overfører den til indendørsluften og opvarmer rummet. Som en egenskab ved varmepumpesystemet, reduceres opvarmningskapaciteten, når udeluftens temperatur bliver lavere.
- Det kan tage lidt tid at levere varm luft, når anlægget er blevet tændt.
- Hvis udetemperaturen bliver ekstremt lav, er det bedre at anvende yderligere varmekilder.

Afrimning

Hvis udetemperaturen bliver lav, og luftfugtigheden er høj, kan varmeverksleren i udendørsenheden fryse, hvilket forhindrer effektiv opvarmning. **Hvis dette sker, aktiveres den automatiske afrimning, og opvarmningen standser i 5 til 15 minutter under afrimning.**

- Både indendørs- og udendørsventilatorer stopper, og DRIFTSLAMPEN blinker langsomt (1,5 sekunder TÆNDT, 0,5 sekund SLUKKET) under afrimning.
- Udendørsenheden kan frigive damp under afrimning. Dette er for at hjælpe afrimnings processen og er ikke en fejl.
- VARME-driften genoptages, så snart afrimningen er afsluttet.

Indstilling af luftflow-retning

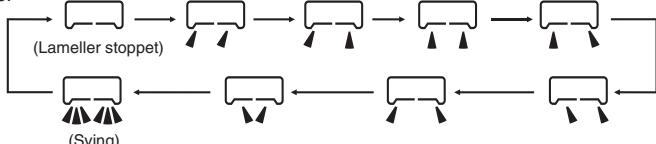
- Op/ned-retningen kan justeres med knappen AIR FLOW U/D (op/ned) på fjernbetjeningen. Hver gang du trykker på denne knap, skifter tilstanden på følgende måde:

Skift tilstand med AIR FLOW (UP/DOWN) (op/ned)



- Venstre-/højre-retningen kan justeres med knappen AIR FLOW L/R (venstre/højre) på fjernbetjeningen. Hver gang du trykker på denne knap, skifter tilstanden på følgende måde:

Skift tilstand med AIR FLOW (LEFT/RIGHT) (venstre/højre)



BEMÆRK

- Klappens og lamellens faktiske position kan afvige fra det viste display.

BEMÆRKNING TIL VARMEDRIFT

- Når opvarmning påbegyndes, er klap- og lamelretning fastsat i den vandrette/midterstilling for at undgå kold træk. Den vender tilbage til den indstillede position, når den varme luftforsyning starter.
- Klap- og lamelretning styres til vandret/midterstilling, når rumtemperaturen når den indstillede temperatur og kompressoren stopper, eller når afromning er i drift.
- Luftflowets retning kan ikke indstilles i den ovennævnte periode. Skift indstillinger for luftflowets retning, når den varme luft er leveret og klappen/lamellen bevæger sig til den indstillede position.

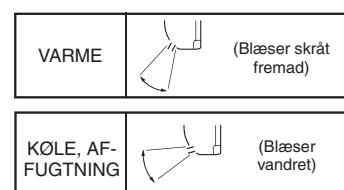
Hukommelsesklap (klap eller lamel stoppet)

Når man trykker på AIR FLOW (U/D eller L/R) én gang, mens klappen eller lamellen er i drift, holder den op med at svinge i denne position. Eftersom denne vinkel lagres i mikrocomputeren, indstilles klappen eller lamellen automatisk til denne vinkel, når den næste betjening startes.

ADVARSEL

- Bliv ikke direkte utsat for luftflowet fra klimaanlægget i længere tid.

- Klappens anbefaede vinkel ved standsning



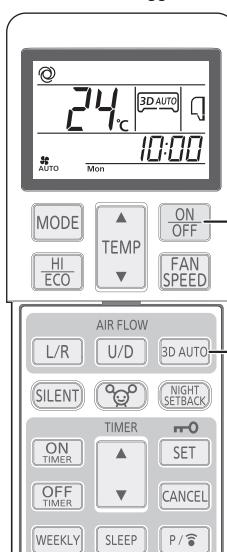
FORSIGTIG

- I KØLE- eller AFFUGTNINGSTILSTAND må du ikke køre anlægget i lang tid med luftflowet blæsende lige ned. Der kan ellers dannes kondens på udgangsnættet, som så drypper.
- Forsøg ikke at justere klapperne eller lamellerne, eftersom kontrolvinklen kan blive ændret, eller klappen eller lamellen ikke kan lukkes helt.

3D AUTO funktion

- Ventilatorhastighed og luftflowets retning styres automatisk, således at hele rummet opnår effektiv køling.

Når klimaanlægget er slukket, skal betjeningen startes fra trin 1. Når klimaanlægget kører, skal betjeningen startes fra trin 2.



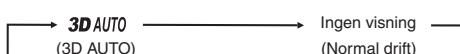
1

Tryk på ON/OFF knappen.

2

Tryk på 3D AUTO knappen.

Hver gang, der trykkes på 3D AUTO, skifter displayet i denne rækkefølge:



Annulering

Tryk på knappen 3D AUTO for at slukke 3D AUTO-displayet.

BEMÆRK

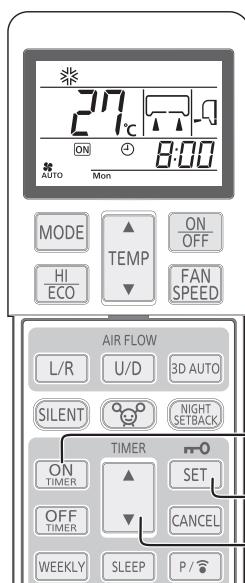
- 3D AUTO funktion annulleres, når du skifter driftstilstand.
- Hvis 3D AUTO funktion annulleres, så ændres luftflowets retning til den, der blev brugt, før 3D AUTO blev indstillet.
- 3D AUTO funktion kan kun indstilles i AUTO-, KØLE-, eller VARME funktion.

ON TIMER funktion

- Drift påbegyndes 5 til 60 minutter før den indstillede tid, så rumtemperaturen når den optimale temperatur på det indstillede tidspunkt. ON TIMER funktion kan indstilles, uanset om klimaanlægget kører eller ej.

 Side 20

Eksempel: Når den ønskede rumtemperatur er påkrævet kl. 8:00.



1

Tryk på OFF TIMER knappen.

ON TIMER-displayet  blinker.

2

Tryk på knappen ”**▲** eller **▼** (TIMER)“.

Hver gang der trykkes på knappen **▲**, skifter displayet i denne rækkefølge:

→0:00→0:10→0:20→...→1:00→1:10→ Enheder af ti minutter

Hver gang der trykkes på knappen **▼**, skifter displayet i denne rækkefølge:

→0:00→23:50→23:40→...→23:00→22:50→ Enheder af ti minutter

Indstil til 08:00.

3

Tryk på SET knappen.

Displayet ændres fra blinkende til konstant, og indstillingen er færdig.

Timerens lampe lyser (gul).

Hvis indstilling af ON TIMER udføres, når klimaanlægget kører, stopper driften.

BEMÆRK

- Drift påbegyndes 5 til 60 minutter før den indstillede tid.
- Timer-lampen (gul) slukkes på det indstillede tidspunkt.
- Sørg for at trykke på knappen inden for 60 sekunder fra den sidste handling i trin 2, ellers afsluttes indstillingen ikke.
- Den aktuelle tid vises ikke i ON TIMER funktion.
- OFF TIMER funktion fungerer ikke under ALLERGEN KONTROL.
- Hvis der trykkes på ON/OFF knappen efter indstilling af ON TIMER, annulleres indstillingen.

Ændring af den indstillede tid

Indstil en ny tid ved at bruge ON TIMER knappen.

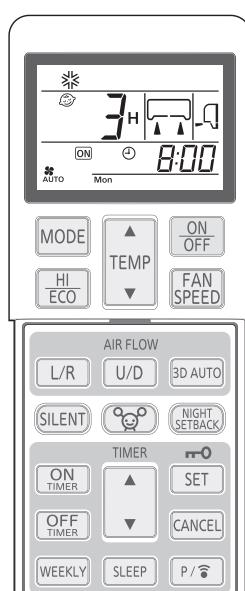
Annulling

Tryk på knappen CANCEL for at slukke timer-displayet.

SLEEP TIMER + ON TIMER funktion

- Dette er den kombinerede timer funktion af SLEEP TIMER og ON TIMER.

Eksempel: Når det ønskes, at den stopper efter 3 timer og derefter påbegynder driften kl. 8:00, nær den indstillede temperatur.



1

SLEEP TIMER-indstilling

Indstilles med fremgangsmåderne på side 18.

Indstil til 

2

ON TIMER funktion

Indstillet af den ovenstående procedure nævnt i ON TIMER.

Indstil til  

Indstillingen af timerens lampe (gul) på denne enhed er færdig.



- Når SLEEP TIMER-tiden er udløbet, stopper driften, og så starter den igen fra 5 til 60 minutter før ON TIMER-indstillingens tid.
- Timerens lampe slukkes, når ON TIMER-indstillingens tid nås.

Ændring af den indstillede tid

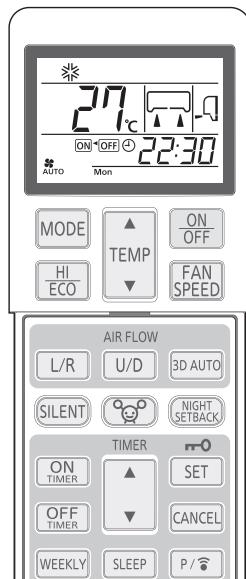
Indstil en ny tid ved at bruge SLEEP eller ON TIMER knappen.

Annulling

Tryk på CANCEL knappen for at slukke timer-displayet.

ON TIMER + OFF TIMER funktion

- Dette er den kombinerede timer funktion af ON TIMER og OFF TIMER.



Eksempel: Nuværende tid er 21:00. Klimaanlægget kører.

Anlægget er sat til at stoppe kl. 22.30 for så at tænde igen kl. 8,00 og starte med at opnå den ønskede temperatur.

1 Indstilling af OFF TIMER funktion

Indstilles med fremgangsmåderne på side 18.

Indstil til **OFF** **22:30**

2 ON TIMER funktion

Indstilles med fremgangsmåderne på side 19.

Indstil til **ON/OFF** **8:00**

Timer-lampen (gul) på enheden lyser, når indstillingen er fuldført.

- Den indstillede tid vises på fjernbetjeningen. Displayet skifter afhængigt af driftsstatus.

- Klimaanlægget stopper.

ON ► **OFF** **(Drift)** Først begynder klimaanlægget at køre med ON TIMER. Så stopper klimaanlægget med OFF TIMER.

- Klimaanlægget kører.

ON ▲ **OFF** **(Drift)** Først stopper klimaanlægget med OFF TIMER. Så begynder klimaanlægget at køre med ON TIMER.

AEndring af den indstillede tid

Indstil en ny tid ved at bruge OFF TIMER- eller ON TIMER knap-p'en.

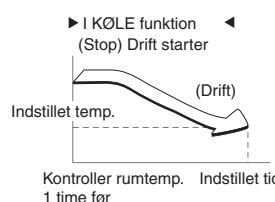
BEMÆRK

- Timer funktion kan kun indstilles for de kommende 24 timer.

Behagelig opstart

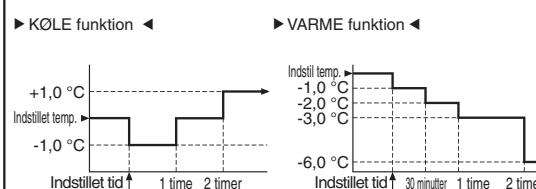
I ON TIMER funktion tændes enheden lidt tidligere, så rummet kan opnå den optimale temperatur, når ON-tidspunktet nås. Dette kaldes "Behagelig opstart".

- Mekanisme
Rumtemperaturen kontrolleres 60 minutter før ON-tidspunkt. Afhængigt af temperaturen på dette tidspunkt begynder driften 5 til 60 minutter, før timeren når ON.
- Funktionen er tilgængelig i tilstanden KØLE, VARME og AFFUGTNING (herunder AUTO).



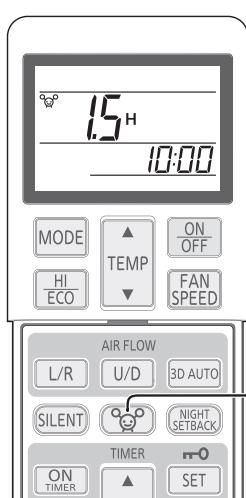
SLEEP TIMER

Når der vælges SLEEP TIMER, justeres den indstillede temperatur automatisk efter et stykke tid, hvilket sikrer, at rummet ikke er for koldt under afkøling eller for varmt under opvarmning.



ALLERGEN KONTROL funktion

- Der anvendes enzymer til at fjerne allergifremkaldende allergener, der akkumuleres på allergenkontrolfilteret.



1 Tryk på ALLERGEN KONTROL knappen.

For at stoppe: Tryk på ON/OFF eller ALLERGEN KONTROL knappen.

BEMÆRK

- Da rumtemperaturen kan ændre sig en del, anbefales det, at dette anvendes, når der ikke er nogen i rummet. (Det afsluttes automatisk efter ca. 90 minutter.)
- Under ALLERGEN KONTROL funktion kan der ikke indstilles temperatur, ventilatorhastighed, luftflow-retning og timer-indstillinger.
- I tilfælde af SCM multi-system: ALLERGEN KONTROL funktionen er ugyldig.
- I tilfælde af SCM multi-system: Hvis der trykkes på ALLERGEN KONTROL knappen ved en fejl, så stopper den indendørsenhed, der har modtaget en sådan kommando.

WEEKLY TIMER funktion

- Op til 4 programmer med timer funktion (ON TIMER / OFF TIMER) er tilgængelige for hver ugedag. Der er maks. 28 programmer til rådighed om ugen. Når dette er blevet indstillet, gentages timer-tilstanden på de samme programmer hver uge, medmindre WEEKLY TIMER annulleres.

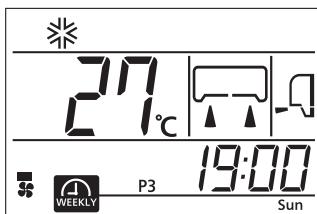
Prøve (i afkølingssæsonen)

: WEEKLY TIMER-indstilling
 : MANUEL indstilling

	6:00	8:00	10:00	12:00	14:00	16:00	18:00	20:00	22:00
Mon (Man)		Program 1 TÆND 06:00 AFKØL 27 °C Ventilator: AUTO	Program 2 SLUK 08:30				Program 3 TÆND 17:00 AFKØL 28 °C Ventilator: Lo		Program 4 SLUK 22:00
Tue (Tirs)		Program 1 TÆND 05:30 AFKØL 27 °C Ventilator: AUTO	Skift indstilling	Program 2 SLUK 12:00 AUTO 27 °C Ventilator: Me	TÆNDT	AFFUGT 26 °C	Program 3 TÆND 17:00 AFKØL 28 °C Ventilator: Lo	Program 4 SLUK 22:00	
Wed (Ons) ~ Fri (Fre)		TÆNDT AFKØL 28 °C Ventilator: ULo	Program 1 SLUK 10:00	TÆNDT AFFUGT 25 °C	Program 2 SLUK 14:00	Program 3 TÆND 18:00 AFKØL 28 °C Ventilator: ULo	Program 4 SLUK 22:00		
Sat (Lør)		Program 1 TÆND 07:30 AFKØL 26 °C Ventilator: Hi	Skift indstilling	Program 2,3 Ingen indstilling AFKØL 25 °C Ventilator: Hi		Skift indstilling	Program 4 SLUK 22:00		
Sun (Søn)		Program 2 TÆND 07:00 AFKØL 28 °C Ventilator: Hi	SLUKKET	Program 1 TÆND 12:00 AFKØL 26 °C Ventilator: Hi		Program 3 TÆND 19:00 AFKØL 27 °C Ventilator: ULo	Program 4 SLUK 22:00		

Indstilling af WEEKLY TIMER ON/OFF

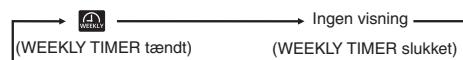
- Skift WEEKLY TIMER til ON/OFF ved hjælp af WEEKLY knappen.



1

Tryk på WEEKLY knappen.

WEEKLY TIMER træder i kraft.
Hver gang der trykkes på WEEKLY knappen, skifter displayet i denne rækkefølge:



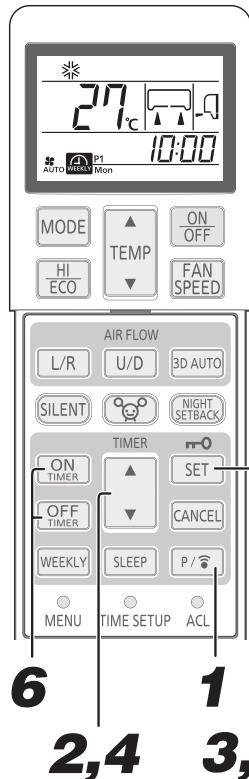
Når WEEKLY TIMER er indstillet til ON, er timer-lampen (gul) på klimaanlægget tændt.

Når batteriet i fjernbetjeningen udskiftes, eller der trykkes på ACL-kontakten, indstilles fjernbetjeningen til den oprindelige tilstand. Da WEEKLY TIMER-programmet ikke indstilles i den oprindelige tilstand, skal du indstille programmet ifølge indstillingsproceduren.

BEMÆRK

- WEEKLY TIMER er indstillet til ON/OFF, uanset om klimaanlægget kører eller ej.
- ON TIMER-tilstanden i WEEKLY TIMER er tændt, uanset om klimaanlægget kører eller ej.
- Når ON TIMER-indstillingstidspunktet nås, fungerer fjernbetjeningen i henhold til indholdet, der er indstillet. Fjernbetjeningsdisplayet ændres også til driftsindholdet, der er indstillet. Indstillingen kan ændres fra fjernbetjeningen efter ON TIMER-betjeningen af WEEKLY TIMER.
- Følgende indhold kan indstilles af ON TIMER.
Driftstilstand, ventilatorhastighed, temperatur, luftflowretning, ENERGIBESPARENDE, 3D AUTO, NIGHTSETBACK, SILENT. Behagelig opstart udføres ikke for WEEKLY TIMER ON TIMER funktion.
- OFF TIMER-tilstanden i WEEKLY TIMER er kun tændt, når klimaanlægget kører. Når tidspunktet indstillet i OFF TIMER nås, stopper klimaanlægget.
- Når flere programnumre er indstillet for den aktuelle dag (ugead), udføres handlingen fra det tidligst indstillede tidspunkt.
- Hvis en timeranvendelse (ON TIMER, OFF TIMER eller SLEEP TIMER) udover anvendelse af WEEKLY TIMER er indstillet, vil drift ikke starte ifølge indstillingerne for ON TIMER/OFF TIMER specificeret for WEEKLY TIMER drift. Efter at annullere alle andre timeranvendelser (ON TIMER, OFF TIMER og SLEEP TIMER) tændes for WEEKLY TIMER drift.
- ON TIMER eller OFF TIMER på samme tid på den samme ugedag kan ikke indstilles.
- Hvis WEEKLY TIMER-indstillingen ikke sendes til enheden, tændes TIMER-lampen ikke, selvom der trykkes på WEEKLY knappen og vises på fjernbetjeningen.

Indstillingstilstand <Individuel indstilling>



Indstil efter indstilling af nuværende ugedag og tidspunkt.

1

Tryk på knappen PROGRAM .

og aktuel ugedag blinker.



2

Tryk på knappen "▲ eller ▼ (TIMER)".

Vælg en ugedag, der skal reserveres.

Hver gang der trykkes på knappen ▲, skifter displayet i denne rækkefølge:

→ Mon → Tue → Wed → ... → Sun → Vis alle ugens dage



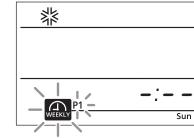
Hver gang der trykkes på knappen ▼, skifter displayet i denne rækkefølge:

→ Mon → Vis alle ugens dage → Sun → Sat → ... → Tue

3

Tryk på SET knappen.

Ugedagen bestemmes, og programnummeret blinker.



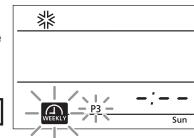
4

Tryk på knappen "▲ eller ▼ (TIMER)".

Vælg et programnummer.

Hver gang der trykkes på knappen ▲, skifter displayet i denne rækkefølge:

→ P1 → P2 → P3 → P4



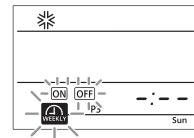
Hver gang der trykkes på knappen ▼, skifter displayet i denne rækkefølge:

→ P1 → P4 → P3 → P2

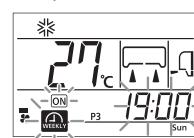
5

Tryk på SET knappen.

Når der ikke er noget indstillet indhold (ON TIMER eller OFF TIMER), blinker både - og -timerne.



Når der findes indstillet indhold (ON TIMER eller OFF TIMER), blinker enten eller .



6

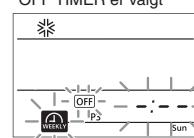
Tryk på ON TIMER eller OFF TIMER knappen.

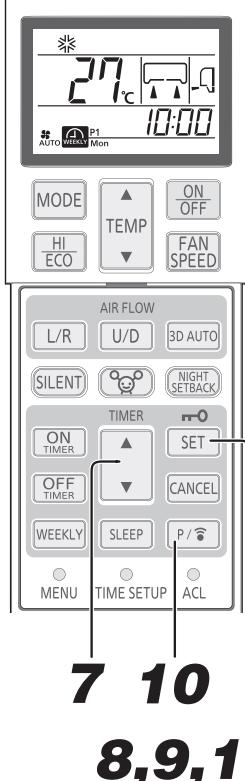
ON TIMER eller OFF TIMER bestemmes, og tidsdisplayet blinker.

ON TIMER er valgt



OFF TIMER er valgt





7

Tryk på knappen "▲ eller ▼ (TIMER)".

Indstil et tidspunkt.

Hver gang der trykkes på knappen ▲, skifter displayet i denne rækkefølge:

→ 0:00 → 0:10 → 0:20 → ... → 1:00 → 1:10 → Enheder af ti minutter

Hver gang der trykkes på knappen ▼, skifter displayet i denne rækkefølge:

→ 0:00 → 23:50 → 23:40 → ... → 23:00 → 22:50 → Enheder af ti minutter



Hvis ON TIMER vælges, gå til trin 8.
Hvis OFF TIMER vælges, gå til trin 9.

8

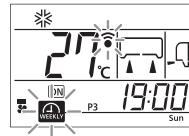
Indstil driftsindhold.

Når ON TIMER er valgt, kan betjeningstilstand, ventilatorhastighed og luftstrømretning ændres, og ENERGIBESPARENDE, SILENT eller NIGHT SETBACK-funktionen kan indstilles.

9

Tryk på SET knappen.

Tids- og driftsindhold bestemmes af og blink.



10

< For at anvende indstillinger >
Peg fjernbetjeningen imod fjernbetjeningssignalmodtageren for den indendørs enhed.

Tryk på PROGRAM knap.

Indstillinger sendes til klimaanlægget.

Peg fjernbetjeningen imod fjernbetjeningssignalmodtageren for den indendørs enhed, tryk på PROGRAM knap og vent så i 3 sekunder.

Efter 3 sekunder sendes indstillingerne til klimaanlægget, som udsender en modtagelses-summende lyd tre gange (bip, bip, bip). Hvis summelyden ikke udsendes, trykkes på PROGRAM knap igen for at sende indstillingerne.

< For at fortsat udføre indstillinger >

Tryk på SET knap.

Fortsat fra trin 2 for at udføre indstillingen for andre programmer.

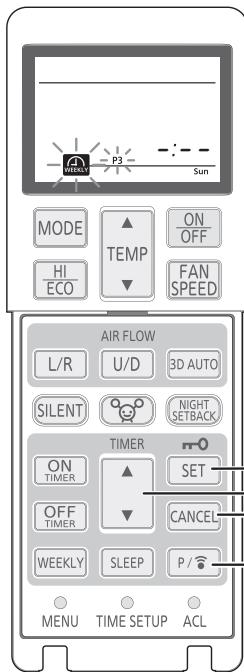
Indstillingstilstand <Samlet indstilling>

- Indstil samme driftsindhold til det samme programnummer på alle ugedage. I trin 2 ovenfor skal du vælge "all days of the week" (alle ugedage). Hvis der er indhold, der blev individuelt indstillet i det samme programnummer, vil indeholdet blive overskrevet.

BEMÆRK

- Hvis der ikke udføres noget i 60 sekunder i indstillingstilstand, bliver ændringerne, der er foretaget indtil da, ugyldige, og indstillingstilstanden afsluttes. Efterfølgende blinker og alle programnumrene (P1, P2, P3 og P4) i 10 sekunder. (Denne blinken fremkommer ikke, hvis indstillingstilstanden bliver afsluttet med kun indstilling af ét program.)
- I slutningen af indstillingstilstanden skal du pege fjernbetjeningen mod klimaanlægget og trykke på PROGRAM knappen. I dette tilfælde skal du kontrollere, at anlægget udsender en modtagelseslyd tre gange (bip, bip, bip). Hvis lyden ikke udsendes, skal du indstille til indstillingstilstand igen ved at trykke på PROGRAM knappen og kontrollere, at lyden udsendes.

Sådan annulleres indstillingen <Individuel indstilling>



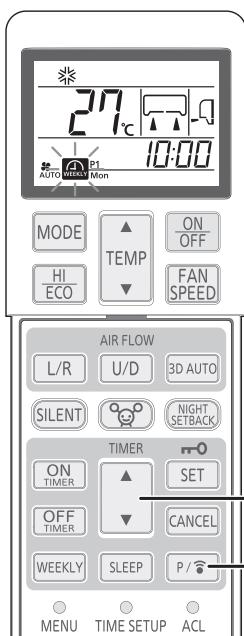
3
2,4
5
1,6

- 1** Tryk på knappen PROGRAM .
Merk og aktuel ugedag blinker.
- 2** Tryk på knappen "▲ eller ▼ (TIMER)".
Vælg en ugedag, der skal annulleres.
- 3** Tryk på SET knappen.
Ugedagen bestemmes, og programnumret blinker.
- 4** Tryk på knappen "▲ eller ▼ (TIMER)".
Vælg et programnummer, der skal annulleres. Ved annulling skal du ikke trykke på SET knappen. Hvis der trykkes på SET knappen, skiftes indstillingen til indstillingstilstand.
- 5** Tryk på CANCEL knappen.
Indstillingsindholdet i ON eller OFF TIMER annulleres, og -:- vises på tidsdisplayet.
- 6** Peg fjernbetjeningen imod fjernbetjeningsignalmodtageren for den indendørs enhed.
Tryk på knappen PROGRAM .
Når der trykkes på PROGRAM knappen, sendes indstillingen til klimaanlægget.
Når indstillingen modtages, afgives der en lyd (bip, bip, bip).
Hvert programs indstillingsindhold annulleres. Udfør handlingen angivet ovenfor for hvert program, der skal annulleres.

Sådan annulleres indstillingen <Samlet indstilling>

- Hvis det samme driftsindhold findes i det samme programnummer på alle ugedage, så kan man slette kollektivt. I trin 2 ovenfor skal du vælge "all days of the week" (alle ugedage). Fremgangsmåden fra trin 3 er den samme som angivet ovenfor.
- Hvis driftsindholdet er blevet ændret eller slettet i de individuelle indstillinger efter den samlede indstilling som beskrevet på side 23, hvilket forårsager, at indholdet ikke stemmer overens blandt ugedagene, så er samlet sletning ikke tilladt.

Bekræft tilstand



2
1

- 1** Tryk på knappen PROGRAM i 3 sekunder eller mere.
Merk blinker, og indstillingsindholdet lyser.
 - 2** Tryk på knappen "▲ eller ▼ (TIMER)".
Vælg en ugedag og et programnummer, der skal bekræftes. Display starter fra den aktuelle ugedag. For programmet uden indstilling vises -:-. Når der trykkes på PROGRAM knappen i Bekræft funktion, konfigureres en indstilling.
-

Annulering

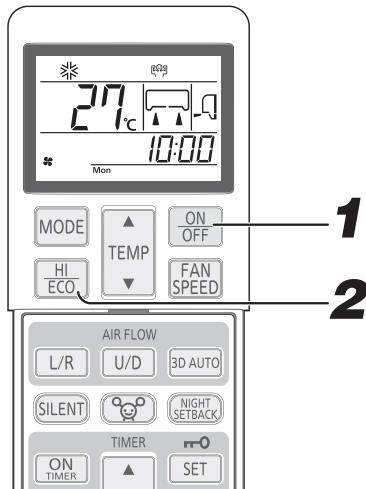
Bekræft funktion kan afsluttes ved at trykke på ON/OFF, CANCEL eller SET.

BEMÆRK

- Hvis der ikke udføres nogen handling i 60 sekunder i Bekræft funktion, afsluttes Bekræft-tilstanden.

EKSTRA STÆRK/ENERGIBESPARENDE-tilstand

- Når klimaanlægget er slukket, skal betjeningen startes fra trin 1. Når klimaanlægget kører, skal betjeningen startes fra trin 2.



1

Tryk på ON/OFF knappen.

2

Tryk på HI/ECO knappen.

- Når driftstilstanden er AUTO, KØLE eller VARME

Hver gang der trykkes på HI/ECO knappen, skifter displayet i denne rækkefølge:



- Når driftstilstanden er AFFUGTNING eller ON TIMER + OFF TIMER

Hver gang der trykkes på HI/ECO knappen, skifter displayet i denne rækkefølge:



EKSTRA STÆRK tilstand

Ved at trykke på HI/ECO knappen igangsættes driftseffekten, og kraftfuld køling eller opvarmning igangsættes i 15 minutter. Fjernbetjeningen viser og displayet VENTILATORHASTIGHED forsvinder.

BEMÆRK

- Under EKSTRA STÆRK funktion kontrolleres rumtemperaturen ikke. Hvis tilstanden forårsager overdreven køling eller opvarmning, så tryk på HI/ECO knappen igen for at annullere EKSTRA STÆRK-tilstanden.
- EKSTRA STÆRK-tilstanden er ikke tilgængelig i AFFUGTNING- og ON TIMER- og OFF TIMER-tilstandene.
- Når EKSTRA STÆRK-tilstanden er indstillet efter indstilling af ON TIMER funktion, starter EKSTRA STÆRK-tilstanden fra den indstillede tid.
- Efter EKSTRA STÆRK funktion kan man høre lyden af kølemiddel.

- Når følgende tilstande er indstillet, annulleres EKSTRA STÆRK tilstand.
 - Når der trykkes på HI/ECO knappen igen. (Driftstilstanden ændres til ENERGIBESPARENDE tilstand)
 - Når driftstilstanden ændres.
 - Når der er gået 15 minutter, siden EKSTRA STÆRK tilstand blev påbegyndt.
 - Når der trykkes på 3D AUTO knappen.
 - Når der trykkes på SILENT knappen.
 - Når der trykkes på NIGHT SETBACK knappen.
- Kan ikke betjenes, mens klimaanlægget er slukket.

ENERGIBESPARENDE tilstand

Et tryk på HI/ECO knappen initierer en mildere tilstand for at undgå en for stor afkøling eller opvarmning.

Enheden fungerer 1,5 °C højere end indstillingstemperaturen under køling eller 2,5 °C lavere end det under opvarmning.

Fjernbetjeningen viser , og displayet VENTILATORHASTIGHED forsvinder.

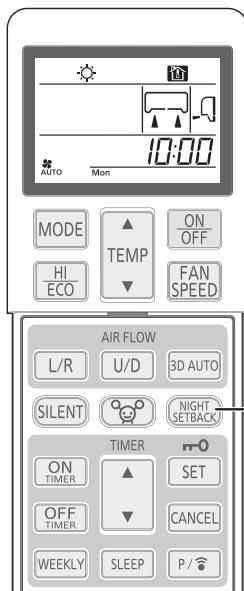
BEMÆRK

- Den går i ENERGIBESPARENDE tilstand næste gang klimaanlægget kører i følgende tilfælde.
 - Når klimaanlægget stoppes af ON/OFF-knappen under ENERGIBESPARENDE tilstand.
 - Når klimaanlægget stoppes i SLEEP eller OFF TIMER under ENERGIBESPARENDE tilstand.
 - Når tilstanden hentes fra SELVRENSNING eller ALLERGEN KONTROL.

- Når følgende handlinger er indstillet, annulleres ENERGIBESPARENDE tilstand.
 - Når der trykkes på HI/ECO knappen igen.
 - Når driftstilstanden ændres fra AFFUGTNING til VENTILATOR.
 - Når der trykkes på NIGHT SETBACK knappen.
- Kan ikke betjenes, mens klimaanlægget er slukket.

NIGHT SETBACK (10 °C funktion)

- I den kolde årstid kan rumtemperaturen holdes på et behageligt niveau, når der ikke er nogen personer, om natten eller mens rummet er uden opsyn. Klimaanlægget opretholder en konstant temperatur på ca. 10 °C.



1

Tryk på NIGHT SETBACK knappen.

Hver gang der trykkes på NIGHT SETBACK knappen, skifter displayet i denne rækkefølge:



Annulering

Tryk på NIGHT SETBACK eller MODE for at slukke NIGHT SETBACK-displayet.

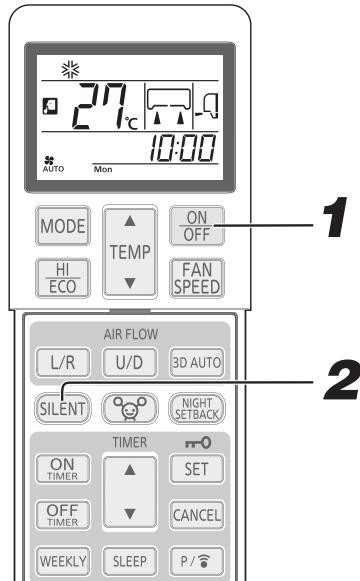
BEMÆRK

- Under NIGHT SETBACK funktion opretholder klimaanlægget en temperatur på ca. 10 °C.
- Under NIGHT SETBACK funktion kan der ikke foretages temperaturindstillinger.
- Da rumtemperaturen kan ændre sig en del, anbefales det, at dette anvendes, når der ikke er nogen i rummet.
- Under NIGHT SETBACK-tilstand, kan EKSTRA STÆRK og ENERGIBESPARENDE-tilstand ikke indstilles.
- Når NIGHT SETBACK funktion annulieres ved at trykke på NIGHT SETBACK knappen, nulstilles tilstanden til den tilstand, som anlægget var i umiddelbart før NIGHT SETBACK-tilstanden.
- Med denne funktion opretholder klimaanlægget værelsestemperaturen ved 10 °C i kolde årstider (varmedrift).
Klimaanlægget opretholder ikke temperaturen ved 10 °C under varme årstider (køledrift).
Når værelsestemperaturen er højere end 10 °C, stopper blæseren eller kører ved lav hastighed.

Stille drift (støjsvag)

- Når tilstanden SILENT er indstillet, fungerer enheden mere lydløst for at reducere støj fra udendørsenheden.

Når klimaanlægget er slukket, skal betjeningen startes fra trin 1. Når klimaanlægget kører, skal betjeningen startes fra trin 2.



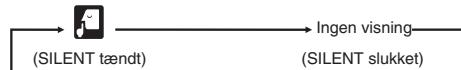
1

Tryk på ON/OFF knappen.

2

Tryk på SILENT knappen.

Når driftstilstanden er AUTO, KØLE, VARME eller NIGHT SETBACK
Hver gang der trykkes på SILENT knappen, skifter displayet i denne rækkefølge:



Annulering

Tryk på SILENT knappen for at slukke SILENT-displayet.

BEMÆRK

- Under SILENT funktion forringes de maksimale køle- og varmekapaciteter.
- SILENT funktion fungerer ikke under AFFUGTNING og VENTILATOR.
- I tilfælde af følgende handlinger genoptager klimaanlægget støjsvag drift, når det tændes igen.
 - Når klimaanlægget stoppes af ON/OFF knappen under SILENT funktion.
 - Når klimaanlægget stoppes i SLEEP- eller OFF TIMER funktion under SILENT funktion.
 - Når tilstanden hentes fra SELVRENSNING eller ALLERGEN KONTROL.
- Kan ikke betjenes, mens klimaanlægget er slukket.
- Støjniveauet for udendørsenheden formindskes muligvis ikke afhængig af tilstanden.
- I tilfælde af SCM multi-system: SILENT funktionen er ugyldig.

MENU funktion

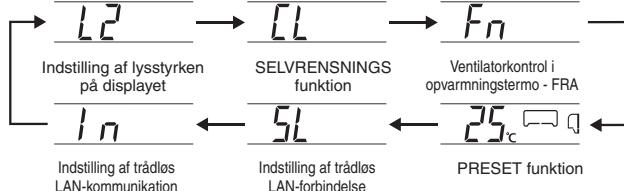
- MENU-funktionen anvendes til Indstilling af lysstyrken på displayet, SELVRENSNINGSS funktion, Ventilatorkontrol i opvarmningstermo - FRA, PRESET funktion, Indstilling af trådløs LAN-forbindelse, Indstilling af trådløs LAN-kommunikation.



1

1

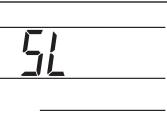
Hver gang der trykkes på MENU knappen med spidsen af en kuglepen el. lign. tændes skærmen i denne rækkefølge:



Indstilling af trådløs LAN-forbindelse

* Kun når en model med trådløst LAN indbygget eller et trådløst kontrollsysten (valgfrit) er installeret.

- For indstilling af trådløs LAN-forbindelse henvises der til en anden brugervejledning.

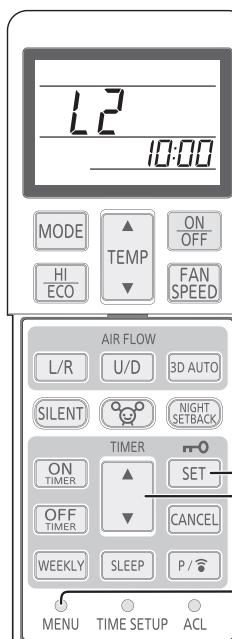


BEMÆRK

- Hvis kommunikationsstatussens er dårlig på grund af radiobølgeinterferens af en forhindring, mikrobølgeovn eller lignende, bliver driftsindholdet muligvis ikke afspejlet. Kontrollér driftsstatussen regelmæssigt.
- Driftsindholdet for din smartphone afspejles ikke på fjernbetjeningsens display. Indholdet, der er indstillet af fjernbetjeningen, afspejles i applikationen (Smart M-Air).

Indstilling af lysstyrken på displayet

- Denne funktion kan anvendes, når det er nødvendigt at justere lysstyrken på displayet.



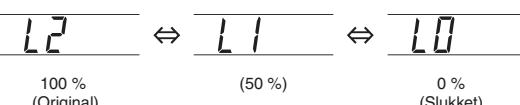
3

1

Vælg displayets lysstyrkeindstilling ved at trykke på MENU knappen.

2

Vælg lysstyrken ved at trykke på "▲ eller ▼ (TIMER)".



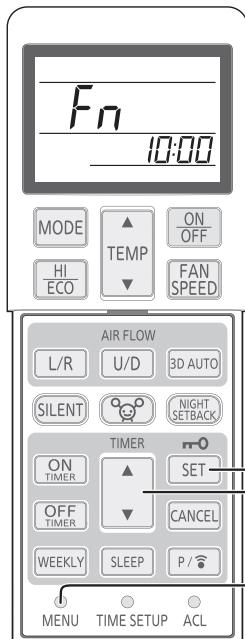
2

3

Tryk på SET knappen.

Ventilatorkontrol i opvarmningstermo - FRA

- Når rumtemperaturen når den indstillede temperatur under opvarmning, slukkes varmetermostaten. Ventilatorkontrol i opvarmningstermo - FRA kan vælges.



1

Vælg opvarmningskontrol i opvarmningstermo - FRA ved at trykke på MENU-kontakten.

2

Vælg ventilatorkontrol ved at trykke på knappen "▲ eller ▼ (TIMER)".

Fn ⇔ *FP* ⇔ *F1* ⇔ *F2*

Normal funktion

Pejsefunktion

Intervalfunktion

Stop funktion

<i>Fn</i>	Klimaanlægget kontrollerer VENTILATORHASTIGHED automatisk.
<i>FP</i>	Enheden fungerer ved den VENTILATORHASTIGHED, der er indstillet af fjernbetjeningen. Varme genereret fra andre varmekilder kan cirkuleres ind i rummet ved kontinuerlig betjening af indendørsventilatoren.
<i>F1</i>	Indendørsventilatoren starter og stopper funktionen ved regelmæssige intervaller for at undgå kold trækvind under opvarmningstermo - FRA.
<i>F2</i>	Det indendørs klimaanlæg stopper. For at bruge denne funktion kræves yderligere arbejde, så kontakt din forhandler. Ellers kan det tage tid at vende tilbage til opvarmning, og opvarmningskapaciteten kan være utilstrækkelig.

3

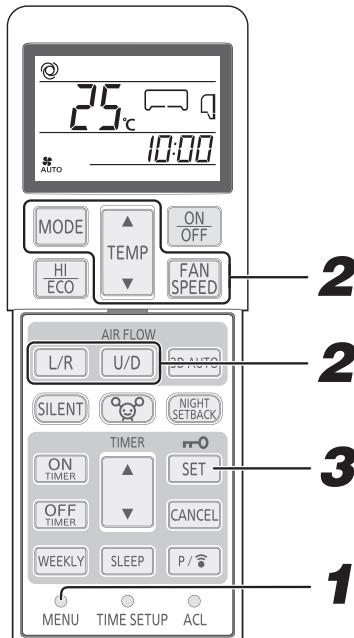
Tryk på SET knappen.

BEMÆRK

- Når indstillingen for blæserkontrol i opvarmningstermo - FRA er konfigureret, opbevares indstillingen i klimaanlægget, også selv om strømkilden er slået fra. For at ændre indstillingen for blæserkontrol i opvarmningstermo - FRA, skal den indstilles igen med fjernbetjeningen.
- I tilfælde af SCM-multisystem kan pejsefunktionen eventuelt opvarme rummet for meget.

PRESET funktion

■ Denne funktion kan gemme den foretrukne indstilling til fremtidig drift.



1 Vælg en FORUDINDSTILLET tilstand ved at trykke på MENU knappen.

2 Vælg den ønskede DRIFTSTILSTAND, TEMPERATUR, VENTILATORHASTIGHED og LUFTFLOWETS retning.

3 Tryk på SET knappen.

4 Når klimaanlægget er i AUTO, KØLE, VARME, AF-FUGTNING, VENTILATOR og NIGHT SETBACK, skal du trykke på MODE knappen i 3 sekunder eller mere. Den FORUDINDSTILLEDE tilstand starter.

BEMÆRK

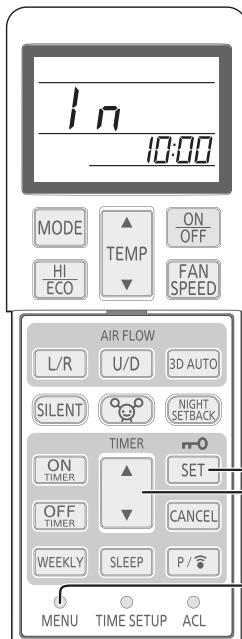
- Når der trykkes på MODE knappen for FORUDINDSTILLET tilstand under 3D AUTO eller EKSTRA STÆRK tilstand, annuleres den.
- Når der trykkes på MODE knappen for FORUDINDSTILLET tilstand under ENERGIBESPARENDE tilstand, fortsætter den.

Indstilling af trådløs LAN-kommunikation

* Kun når en model med trådløst LAN indbygget eller et trådløst kontolsystem (valgfrit) er installeret.

- Den trådløse LAN-kommunikation kan slås TIL og FRA.

Indstilling af trådløse LAN-kommunikation kan indstilles, uanset om klimaanlægget kører eller ej.



1

Vælg den trådløse LAN-kommunikation ved at trykke på MENU-kontakten.

2

Vælg den trådløse LAN-kommunikation ved at trykke på knappen "▲ eller ▼ (TIMER)".



3
2
1

3

Tryk på SET knappen.

BEMÆRK

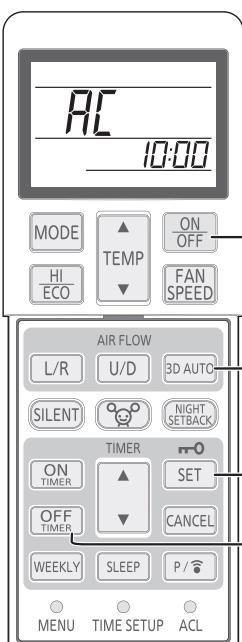
- Når indstillingen af trådløs LAN-kommunikation er konfigureret, opbevares den i klimaanlægget, også selvom der er slukket for strømkilden. For at ændre indstilling for trådløs LAN-kommunikation skal du indstille den igen med fjernbetjeningen.
- Hvis indstillingen for trådløs LAN-kommunikation er indstillet til FRA, vil Wi-Fi-funktionen være utilgængelig.

Initialisering af trådløs LAN-grænseflade

* Kun når en model med trådløst LAN indbygget eller et trådløst kontolsystem (valgfrit) er installeret.

- Hvis du ikke kan nulstille den trådløse LAN-grænseflade, kan den initialiseres til statussen for tidspunktet for købet.

Når den trådløse LAN-grænseflade er initialiseret, slettes data som f.eks. netværksindstillingen.



1

Hvis klimaanlægget kører, skal du trykke på ON/OFF-knappen for at stoppe.

Initialiseringen af den trådløse LAN-grænseflade kan ikke foretages, mens enheden kører.

1
2
3
2
3
2

2

Tryk på knappen OFF TIMER og knappen 3D AUTO i 5 sekunder eller derover samlet.

AC-displayet på fjernbetjeningen blinker.

3

Tryk på knappen SET i 5 sekunder.

Annulering

Tryk på knappen CANCEL.

BEMÆRK

- Sørg for at initialisere grænsefladen, når brugeren af klimaanlægget foretager ændringer herpå eller bortsaffer klimaanlægget.

Vedligeholdelse

Før vedligeholdelse

Sluk for strømmen.



- Undgå at spilde væske på enheden.
- Rør ikke ved aluminiumslamellerne på varmeveksleren.
- Stå sikkert på en trappestige eller et andet stabilt objekt ved fjernelse af indløbspanel og filter.

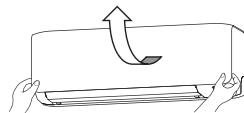
Brug ikke følgende elementer:

- Varmt vand (40 °C eller varmere)
Det kan deformere eller misfarve enheden.
- Benzin, fortynder eller sæbe, osv.
Det kan deformere eller ridse enheden.

Under den driftsmæssige sæson

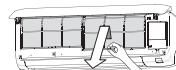
Rengøring af luftfilter

1 Fjern luftfiltret



Standardinterval er én gang hver anden uge

- Træk luftindtags panelet fremad.
- Hold forsigtigt på knapperne i begge sider, og løft lidt for at fjerne panelet fremad.



2 Rengøring

Hvis filtret er meget snavset, skal du rengøre det med varmt vand (ca. 30 °C) og tørre det grundigt.

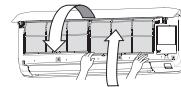
⚠ FORSIGTIG

- Rengør ikke filtrene med kogende vand.
- De må ikke tørres over åben ild.
- Træk dem forsigtigt ud.



3 Sæt luftfiltret ind igen

- Hold godt fast i filtret i begge sider som vist til højre, og sæt det ind.
- Drift uden luftfiltre vil gøre enheden støvet og kan forårsage skade.

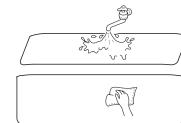


Rengøring af enheden

- Tør med en blød, tør klud, eller brug en støvsuger.
- Hvis enheden er meget snavset, kan man aftørre den med en klud dyppet i varmt vand.

Rengøring af luftindtags panelet.

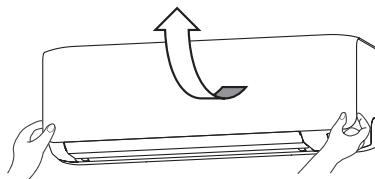
- Panelet kan vaskes med vand. Efter vask med vand aftørres panelet for eventuel fugt og tørres i direkte sollys.



Åbn og luk luftindtags panelet

Åbn

Placer fingrene i hjørnerne på begge sider af panelet, og træk panelet opad og fremad, så det åbnes omkring 70 grader.



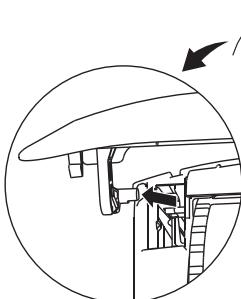
Luk

Tryk jævnt på begge hjørner af panelet, og tryk yderligere let i midten.

Sådan fjerner og installerer du luftindtags panelet

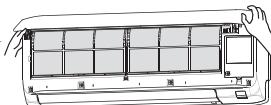
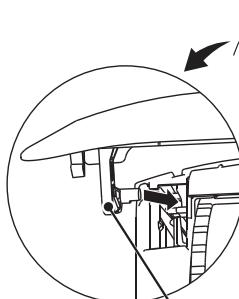
Fjernelse

Når luftindtagspanelet fjernes mhp. indvendig rengøring eller andre grunde, skal panelet åbnes 90 grader og trækkes fremad.



Installerer

Indsæt panelarmen i åbningen på frontpanelet fra nedenstående position, hold panelet ved begge ender af den nedre del, sænk det langsomt nedad, og skub det derefter let indtil låsen fungerer.



Panelarm

BEMÆRK

- Køling/opvarmning påvirkes, hvis luftfiltret er tilstoppet med støv el. lign., og driftsstøjen forøges. Anlægget kan også bruge ekstra elektricitet. Rengør luftfilteret med passende mellemrum.

I slutningen af sæsonen**1 Lad ventilatoren køre i 2 til 3 timer.**

Tør enheden af indvendigt.

2 Stop enheden, og sluk for strømkilden.

Enheden bruger ca. 4 W, selv når den ikke er i drift.
Spar på energiforbrug og omkostninger ved at slukke for strømkilden.

3 Rens og geninstaller luftfiltrene.**4 Rengør både indendørs- og udendørsenheder.****5 Tag batterierne ud af fjernbetjeningen.****I starten af sæsonen****1 Sørg for, at den jordede ledningsføring ikke er knækket eller afbrudt.****2 Sørg for, at der ikke er nogen korrosion eller rust på udendørsenhedens bundramme.****3 Sørg for, at der ikke er forhindringer, der blokerer luftflowet rundt om luftindtag og udgangsåbninger i indendørs- og udendørsenhederne.****4 Sluk for strømmen.****5 Sæt batterierne i fjernbetjeningen.****Installering, inspektion og udskiftning af luftfiltret**

1. Åbn luftindtags panelet, og fjern luftfiltrene.  Side 32

2. Fjern filterholderne, med luftrensefilteret installeret i holderne, fra klimaanlægget.

3. Fjern allergenfiltret (lys orange) fra filterholderen og undersøg filtret. Brug en støvsuger til at fjerne støv eller snavs fra allergenfiltret. Udskift allergenfiltret hvis det ikke kan rengøres, eller hvis der er gået ca. et år. (Allergenfiltret bør udskiftes efter ca. 1 års brug. Dog kan den faktiske udskiftningsperiode variere alt efter de betingelser, som filteret anvendes under.)

Fjern det fotokatalytiske, vaskbare deodoriserende filter (orange) fra filterholderen og undersøg filtret. Fjern sjældent støv eller snavs fra det fotokatalytiske, vaskbare deodoriserende filter. Hvis det fotokatalytiske, vaskbare deodoriserende filter er meget snaset kan det vaskes med vand. Men filtret er skrøbeligt, så det skal sidde i holderen mens det vaskes for ikke at beskadige det. Stil filtret i sollys for at tørre det efter vask. Når filtret placeres i solskin, gendannes den deodoriserende effekt.

(Undlad at bortskaffe filterholderne. De kan genbruges.)

4. Monter luftrensningfiltrene i filterholderne og monter derefter filterholderne i klimaanlægget.

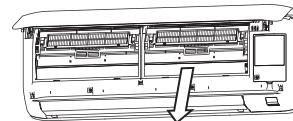
BEMÆRK

- Allergenfiltret og det fotokatalytiske, vaskbare deodoriserende filter kan monteres i enten højre eller venstre side af klimaanlægget.
- Installer allergenfiltret med den lyseorange side på forsiden.

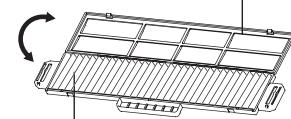
5. Installer luftfiltrene og luk luftindtags panelet.  Side 32

△ FORSIGTIG

- Varmeveksleren kan skade dine fingre.
- Stå sikkert på en trappestige eller et andet stabilt objekt ved fjernelse af indløbspanel og filtrene.



Filterholder



Filter

Kontakt din forhandler for udskiftning af luftfiltre.

Vare	Funktion	Farve
Allergenfilter	Der anvendes enzymer til at fjerne allergifremkaldende allergener, der akkumuleres på filtret.	Lys orange
Fotokatalytisk, vaskbart deodoriserende filter	Kilderne til lugt nedbrydes på filtret, hvilket resulterer i en deodoriserende virkning.	Orange

Korrekt installation

Egnet installationsposition

- Læg ikke noget hindring foran indendørsenheden, som kan forhindre ordentlig ventilation og funktioner.
- Installer ikke enheden nogen af de følgende steder:
 - Hvor der er fare for løkage af brændbare gasser.
 - Hvor der er betydelige oliesprojt.
- Funktionssvigt som følge af korrosion kan opstå, hvis enheden er installeret i en spa, hvor der dannes sulfidgasser, eller et sted nær havet, hvor der er havbrise. Kontakt din forhandler.
- Klimaanlæg og fjernbetjening skal være mindst 1 meter væk fra et TV eller en radio.
- Dræn den affugtede væske fra indendørsenheden et sted, der dræner godt.

Vær opmærksom på driftsstøj

- Når du installerer enheden, skal du sørge for at vælge et sted, der kan bære enhedens vægt og ikke øger anlæggets støj eller vibrationer. Hvis vibrationerne overføres gennem huset, skal du fastgøre enheden ved hjælp af vibrationssænkende puder mellem enheden og monteringen.
- Vælg et sted, hvor kold eller varm luft samt driftstlyde fra indendørs- og udendørsenheder ikke er til gene for dine naboer.
- Efterlad ikke nogen forhindringer nær udlob og indlob på udendørsenheden. Dette kan forårsage fejl og forøget driftsstøj.
- Hvis du hører uregelmæssig støj under drift, skal du kontakte din forhandler.

Inspektion og vedligeholdelse

Afhængig af driftsmiljøet kan indersiden af klimaanlægget blive snavset efter et par års drift. Dette reducerer ydeevnen. Ud over almindelig rengøring anbefaler vi inspektion og vedligeholdelse. (Dette kan medvirke til at forlænge klimaanlæggets levetid og reducere risici).

- Kontakt din forhandler eller en hvilken som helst distributør for inspektion og vedligeholdelse. (Denne service medfører et gebyr).
- Vi anbefaler, at inspektion og vedligeholdelse udføres i løbet af lavsæsonen.
- Hvis enhedens ledning beskadiges, må den kun udskiftes af en tekniker udpeget af producenten, da der er behov for særligt værktoj.

Fejlfinding

Foretag venligst følgende kontroller, før du foretager et servicebesøg.

Klimaanlægget fungerer slet ikke.

- Er afbryderknappen blevet slukket?
- Er timeren er indstillet til "ON"?
- Er der strømsvigt eller en sprungen sikring?

Dårlig afkøling eller opvarmning

- Har du indstillet termostaten til en passende temperatur?
- Er luftfiltret rent? (Ikke tilstoppet?)
- Har du efterladt nogen døre eller vinduer åbne?
- Er der direkte sollys ind i rummet?
- Er der en varmekilde i rummet?
- Er der for mange mennesker i rummet?

Hvis klimaanlægget ikke fungerer korrekt, efter at du har kontrolleret de venstre punkter, eller hvis der stadig er tvivl, efter at du har konsulteret nedenstående side og side 35, eller hvis der sker ting som vist på side 36, skal du slukke for strømmen og kontakte din forhandler.

Bemærk

Luftflow

Der blæses ikke luft ud ved start af OPVARMING. DRIFTSLAMPEN blinker langsomt (1,5 sekund TÆNDT, 0,5 sekund SLUKKET)	Luftflowet er standset for at forhindre, at der blæses kold luft ud, indtil den indre varmeveksler er varmet op. (2 til 5 minutter)
Der blæses ikke luft ud i 5 til 15 minutter, eller der blæses kold luft ud et øjeblik ved OPVARMING. DRIFTSLAMPEN blinker langsomt (1,5 sekund TÆNDT, 0,5 sekund SLUKKET)	Når udendørstemperaturen er lav, og luftfugtigheden er høj, udfører enheden undertiden automatisk afrmning. Vent venligst. Under afrmning kan der friges vand eller damp fra udendørsenheden.
Der blæses ikke luft ud ved start af AFFUGTNING. (DRIFTSLAMPEN lyser)	Indendørsventilatoren stopper nogle gange op for at forhindre genfordampning af affugtet fugt og for at spare energi.

I Bemærk

Støj

Du hører en svag, klukkende lyd.	Dette forårsages af kølemidlets bevægelse i enheden.
Du hører en svag, knagende lyd.	Dette forårsages af udvidelse eller sammentrækning iht. temperatur.
Du hører en hvislende eller klikkende lyd.	Dette forårsages af driften af kølemidlets styreventiler eller elektriske komponenter.
Der høres en fløjtende lyd fra udendørsenheden.	Dette betyder, at kompressorens rotationshastighed er stigende eller faldende.
Nogle gange høres der en "shuuuu-lyd" i et lille stykke tid, når enheden er slukket.	Det er lyden, der høres, når en anden indendørsenhed stopper.

Drift

Timerfunktionen er annulleret.	<u>Timerfunktion brugt med tilsluttet fjernbetjening/WF-RAC (smartphone)</u> Følgende timerfunktioner, som er blevet indstillet fra den trådløse fjernbetjening, annulleres, når driftsstatusen for indendørsenheden ændres på grund af signaler fra den tilsluttede fjernbetjening eller WF-RAC (smartphone). På dette tidspunkt er driftsstatusen for indendørsenheden anderledes end den trådløse fjernbetjenings display. Det anbefales derfor kun at indstille én af timerne. <ul style="list-style-type: none">• SLEEP TIMER funktion• OFF TIMER funktion• ON TIMER funktion• SLEEP TIMER + ON TIMER funktion• ON TIMER + OFF TIMER funktion
Den trådløse fjernbetjenings display og driftsforholdene matcher ikke.	

Andet

Enheden genstarter ikke straks, efter du har stoppet den. (DRIFTSLAMPEN lyser)	Genstart er blokeret i 3 minutter, efter at du er holdt op med drift for at beskytte enheden. Den 3-minutters beskyttelsestimer i mikrocomputeren starter den automatisk op igen.
Der kommer damp ud under KØLING.	Dette kan forekomme, hvis rummets temperatur og fugtighed er meget høje. Det forsvinder, så snart temperaturen og luftfugtigheden falder. Luk alle vinduer og døre for at forhindre, at luftfugtigheden udefra kommer ind.
Der er en svag lugt.	Luftten, der blæses ud under drift, kan undertiden lugte. Dette er forårsaget af, at tobak eller kosmetik kan "hænge fast" i enheden.
Efter en strømafbrydelse genstarter enheden ikke, selv om strømmen kommer igen.	Hvis den automatiske genstartfunktion ikke er indstillet, genstarter enheden ikke automatisk. Brug fjernbetjeningen til at starte driften igen.
Fjernbetjeningsignalene modtages ikke.	Fjernbetjeningsignalene kan ikke modtages, hvis signalmodtageren på klimaanlægget udsættes for direkte sollys eller andet skarpt lys. Hvis det er tilfældet, skal du blokere sollyset eller på anden måde reducere lyset.
Der kan dannes fugt på luftudløbskanalerne.	Hvis enheden drives i lang tid ved høj luftfugtighed, kan der dannes fugt på luftudløbskanalerne, som så begynder at dryppe.
Ventilatoren stopper ikke med det samme, når enheden stoppes.	Indendørsventilator : Ventilatoren stopper ikke efter 2 timer, hvis den er indstillet til SELVRENSNINGS funktion. Udendørsventilator : Ventilatoren stopper ikke i ca. 1 minut med henblik på at beskytte enheden.
DRIFTSLAMPEN forbliver tændt, selvom driften er blevet stoppet.	DRIFTSLAMPEN lyser under SELVRENSNINGS funktion. Driftslampen slukkes, når SELVRENSNINGS-tilstanden slutter.

Kontakt din forhandler

- Sluk straks for strømmen, og informer din forhandler i følgende situationer:

- Sikringen eller kontakten springer kontinuerligt.
- Kablet bliver ekstremt varmt.
Kablets isolering er revnet.
- TV, radio eller andet udstyr har funktionsfejl.
- En kontakt aktiveres ikke korrekt.
- Der høres en mærkelig støj under drift.
- Hvis der forekommer unormale forhold, skal du straks slukke for strømkilden og tænde igen efter 3 minutter. Genstart drift med ON/OFF knappen på fjernbetjeningen, og de unormale forhold fortsætter.
- DRIFTSLAMPEN og TIMERLAMPEN på enhedens display blinker hurtigt (0,5 sekunder tændt, 0,5 sekunder slukket), eller lamperne er ikke tændt.

Automatisk genstart

- Funktionen for automatisk genstart registrerer klimaanlæggets funktionsstatus, umiddelbart før det slukkes ved en strømafbrydelse, og genoptager derefter automatisk driften, når strømmen genoprettes.
- De følgende indstillinger annulleres:
 - ① Timer-indstillinger
 - ② EKSTRA STÆRK tilstand

BEMÆRK

- Funktionen for automatisk genstart er indstillet til tændt, når klimaanlægget leveres fra fabrikken. Rådfør dig med din forhandler, hvis denne funktion skal være slukket.
- Ved strømsvigt annulleres timer-indstillingen. Når strømmen vender tilbage, skal du indstille timeren igen.

Om adskillige klimaanlæg

Samtidig drift

- Klimaanlæg kan ikke være i forskellige driftstilstande samtidigt, såsom en enhed, der er i køle funktion, og en i varme funktion.
- Hvis der udføres forskellige handlinger, vil det klimaanlæg, der blev startet først, få prioritet, og det anlæg, som startes efter dette, udfører luftblæsning.
- Hvis du ønsker at prioritere det klimaanlæg, der blev startet senere, skal du enten stoppe det første anlæg eller ændre driftstypen af den første enhed til at matche den anden enhed.
- Når andre indendørs enheder er i forskellige tilstande, lyser DRIFTSLAMPEN (ved et interval på 0,5 sekunder).

Automatisk drift

- Når fjernbetjeningen er i AUTO funktion, vælger klimaanlægget automatisk enten KØLE- eller VARME funktion, når driften startes afhængigt af rumtemperaturen.
- Under samtidig drift af klimaanlæg kan driftstilstande ændres automatisk som reaktion på temperaturerne i de enkelte rum; dette resulterer i, at driften af udendørsenheden stoppes. I et sådant tilfælde bør KØLE- eller VARME funktion anvendes i stedet for AUTO funktion. (Dette er kun relevant, når der anvendes mere end ét klimaanlæg.)

Genvinding af kølemiddel (olie)

- Hvis alle indendørsenhederne ikke drives på samme tid i en længere periode, kan køle- eller varmeeffekten midlertidigt falde. Dette er for at styre genvinding af kølemiddel (olie) i indendørsenheder, der ikke anvendes. På dette tidspunkt kan lyden af kølemiddel høres fra den stoppede indendørsenhed.

Pejsefunktion

- Alt efter brugssituationen kan ventilatorhastigheden for enheden indstillet til Pejsefunktion ændres automatisk i opvarmningstermo-OFF (FRA) for at beskytte klimaanlægget.

Selvdiagnose

■ Vi forsøger hele tiden at forbedre vores service til kunderne ved at installere funktioner, der viser unormale forhold i hver funktion på følgende måde

	DRLITSLAMPE	Beskrivelse af problemet	Årsag
TIMER-lampen lyser	1 blink	Fejl i indendørs varmevekselsensor 1	• Ødelagt ledning til varmevekselsensor 1, dårlig forbindelse
	2 blink	Fejl i rumtemperatursensor	• Ødelagt ledning til rumtemperatursensor, dårlig forbindelse
	3 blink	Fejl i indendørs varmevekselsensor 3	• Ødelagt ledning til varmevekselsensor 3, dårlig forbindelse
	4 blink	Problem med trådløs LAN-grænseflade	• Defekte grænsefladekort til trådløst LAN, dårlig stikforbindelse
	5 blink	Kredsløbsfejl	• Kredsløbsfejl eller dårlig forbindelse
	6 blink	Fejl i indendørs ventilatormotor	• Defekt ventilatormotor, dårlig forbindelse
	7 blink	Der er ikke nok kølemiddel Lukket serviceventil	• Der er ikke nok kølemiddel, lækage • Lukket serviceventil

	TIMER-lampe	Beskrivelse af problemet	Årsag
DRIFTSLAMPEN bliver ved med at blinke	1 blink	Fejl i udendørs temperatursensor	• Ødelagt ledning til udendørs temperatursensor, dårlig forbindelse
	2 blink	Fejl i udendørs varmevekselsensor	• Ødelagt ledning til varmevekselsensor, dårlig forbindelse
	4 blink	Fejl i udløbsrørets sensor	• Ødelagt ledning til udløbsrørssensor, dårlig forbindelse
	5 blink	Fejl i sugerørets sensor	• Ødelagt ledning til sugerørssensor, dårlig forbindelse
DRIFTSLAMPEN lyser	1 blink	Aktuelt snit	• Kompressorlåsing, åben fase på kompressorens udgang, kortslutning på effektransistor, lukket serviceventil
	2 blink	Problemer med udendørsenhed	• Ødelagt kompressorledning • Kompressorblokering
	3 blink	Overstrøm	• Overbelastning ved drift, for meget kølemiddel
	4 blink	Fejl i effektransistor	• Ødelagt effektransistor
	5 blink	Overophedning af kompressor	• Gasmangel, defekt udløbsrørssensor, lukket serviceventil
	6 blink	Fejl i signaltransmission	• Defekt strømkilde, ødelagt signalledning, defekt kort til indendørs-/ udendørsenhed
	7 blink	Fejl i udendørs ventilatormotor	• Defekt ventilatormotor, dårlig forbindelse
	Blinker kontinuerligt	Højtryksbeskyttelse af køling	• For meget kølemiddel, kortslutning af udendørsenhed
DRIFTSLAMPEN blinker 2 gange	2 blink	Rotorlås	• Defekt kompressor • Åben fase på kompressoren • Defekte kort på udendørsenhed
DRIFTSLAMPEN blinker 7 gange	1 blink	Lukket serviceventil	• Lukket serviceventil

EU DECLARATION OF CONFORMITY

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD.
2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japan

declare under our sole responsibility that the apparatus referred to in this declaration conforms with the following directives.

Description of apparatus: Split Type Air Conditioner

Model name:

Conformity model list

[Indoor Unit]

Category	Model	
SRK Series	SRK15ZS-WF	SRK20ZS-W
	SRK20ZS-WF	SRK25ZS-W
	SRK25ZS-WF	SRK35ZS-W
	SRK35ZS-WF	SRK50ZS-W
	SRK50ZS-WF	
	SRK15ZS-WFB	
	SRK20ZS-WFB	
	SRK25ZS-WFB	
	SRK35ZS-WFB	
	SRK50ZS-WFB	
	SRK15ZS-WFT	
	SRK20ZS-WFT	
	SRK25ZS-WFT	
	SRK35ZS-WFT	
	SRK50ZS-WFT	

[Outdoor Unit]

Category	Model
SRC Series	SRC20ZS-W
	SRC25ZS-W
	SRC35ZS-W
	SRC50ZS-W
	SRC20ZS-WA
	SRC25ZS-WA
	SRC35ZS-WA

Relevant EU Directives :

Machinery 2006/42/EC

Applied Standards / Regulations :

EN 60335-1

EN 60335-2-40

Authorised Representative in the EU :

MHIAE SERVICES B.V.

Herikerbergweg 238, Luna ArenA, 1101 CM Amsterdam, Netherlands

P.O.Box 23393 1100 DW Amsterdam, Netherlands





MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD.

2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japan
<http://www.mhi-mth.co.jp/en/>

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.

5 The Square, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex, UB11 1ET, United Kingdom
Tel : +44-333-207-4072
Fax: +44-333-207-4089
<http://www.mhiae.com/>

MHIAE SERVICES B.V.

(Wholly-owned subsidiary of MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.)
Herikerbergweg 238, Luna ArenA, 1101 CM Amsterdam, Netherlands
P.O.Box 23393 1100 DW Amsterdam, Netherlands
Tel : +31-20-406-4535
<http://www.mhiaeservices.com/>